

93

U23X

U43X



BG Инструкции за монтаж

CS Pokyny k montáži

DA Monteringsinstruktioner

DE Montageanleitung

EL Οδηγίες στερέωσης

EN Mounting instructions

ES Instrucciones de montaje

ET Paigaldusjuhend

FI Asennusohjeet

FR Instructions de montage

HR Upute za montažu

HU Szerelési utasítások

IT Istruzioni di montaggio

LT Montavimo instrukcijos

LV Montāžas instrukcijas

NL Montage-instructies

PL Instrukcje montażu

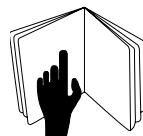
PT Instruções de montagem

RO Instrucțiuni de montaj

SK Montážny návod

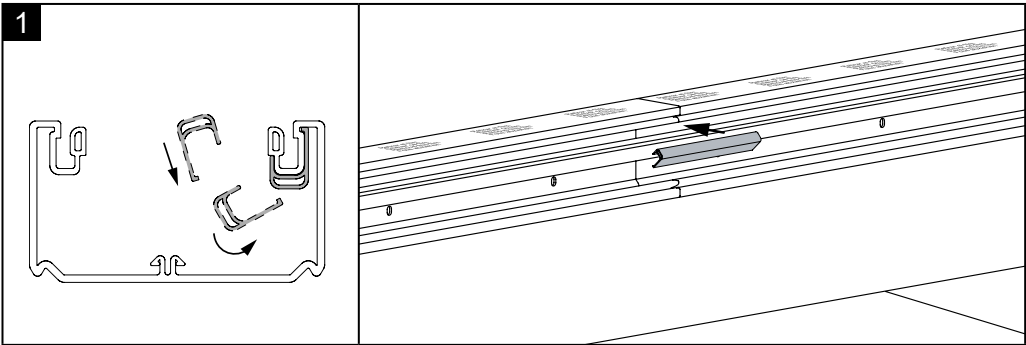
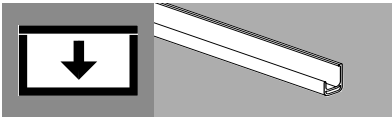
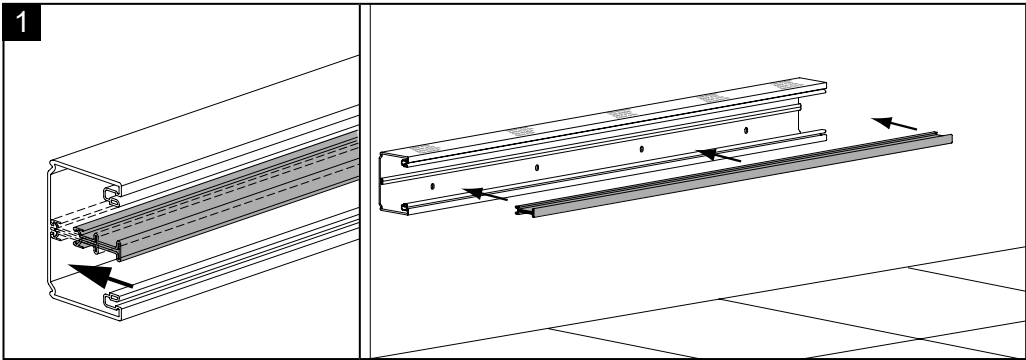
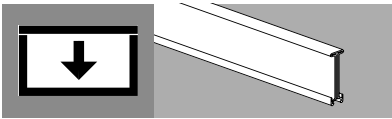
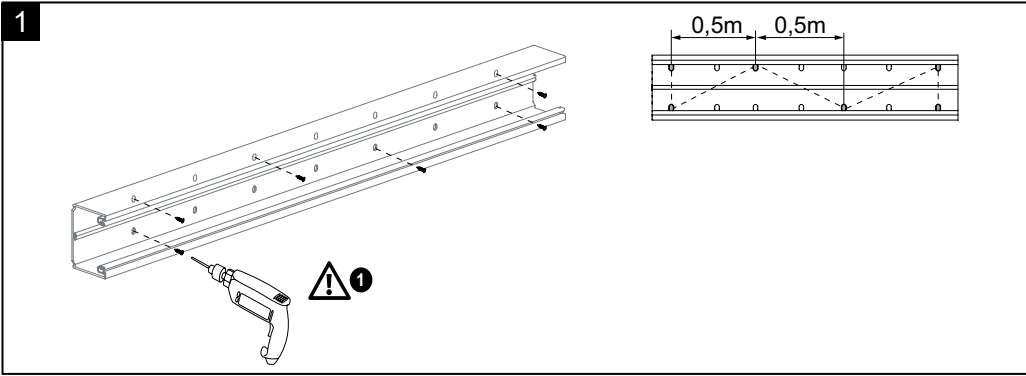
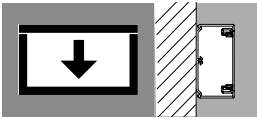
SL Navodila za montažo

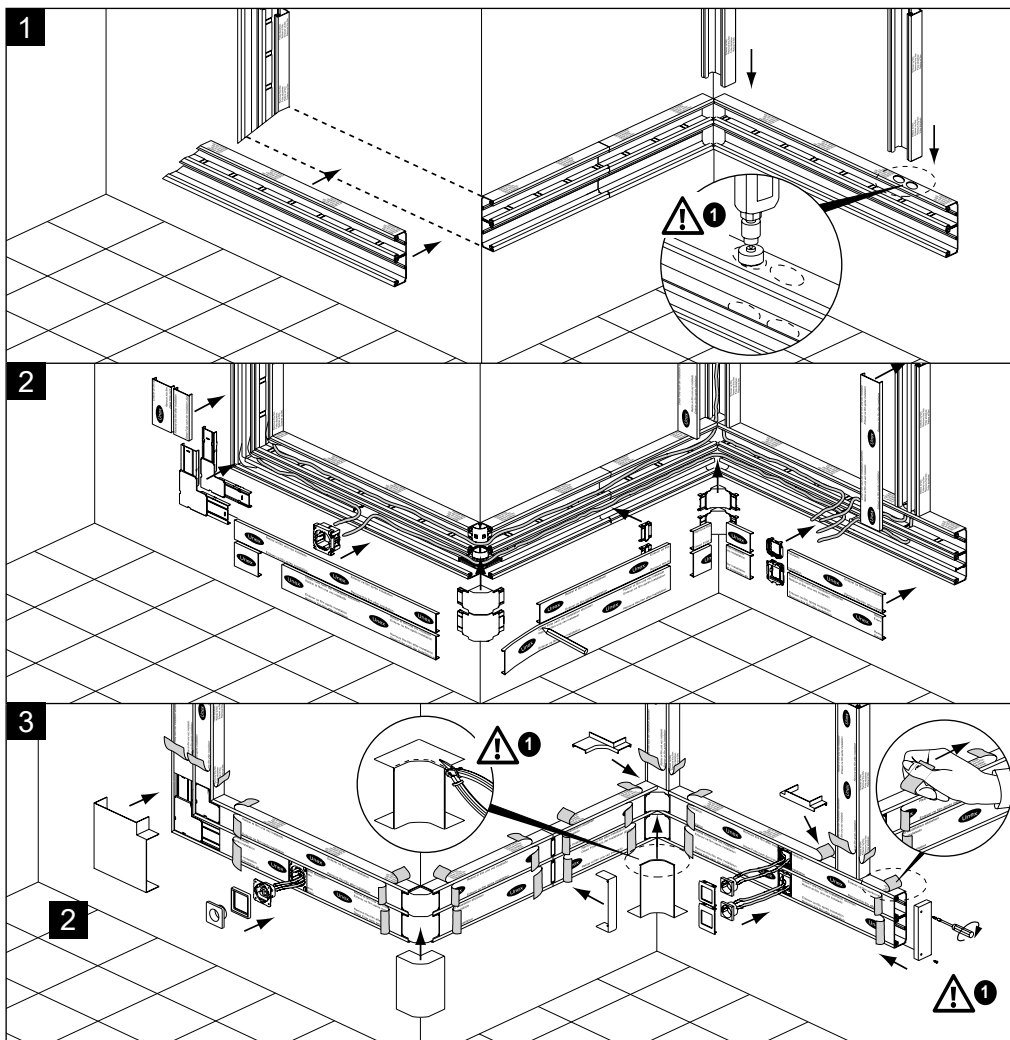
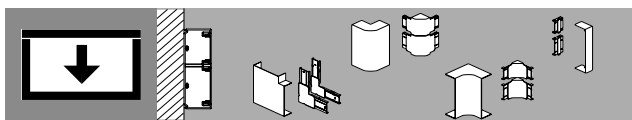
SV Monteringsanvisningar



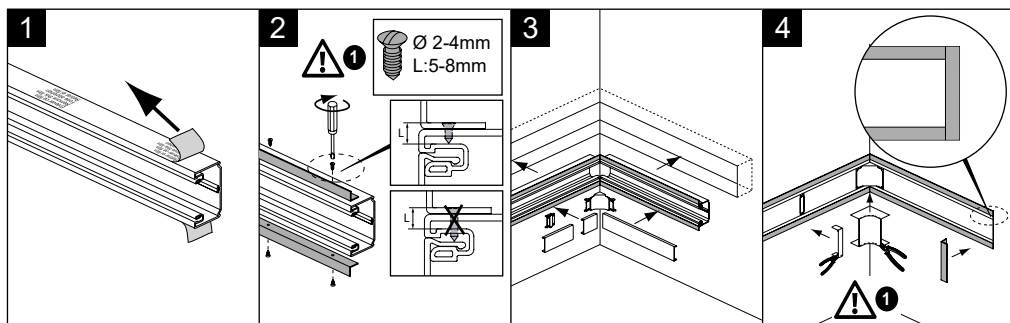
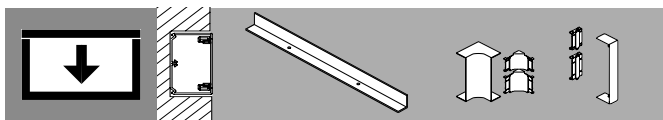
www.unex.net

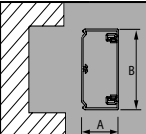






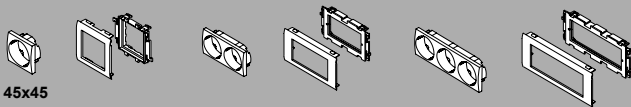




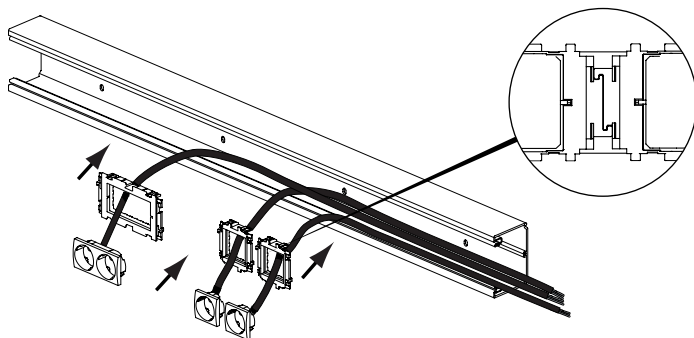
		A (mm)	B (mm)
50x80	93020-2 93020-03 93020-42	52	81
50x100	93021-2 93021-03 93021-42	52	100
50x130	93022-2	52	130
50x150	93074-2 93074-03 93074-42	52	154
50x170	93076-2 93125-2	52	175
70x100	93031-2 93031-03	70	100
70x130	93032-2 93032-03	70	130
70x170	93086-2 93086-03	70	175
70x210	93087-2 93087-03	70	210
70x230	93138-2	70	230



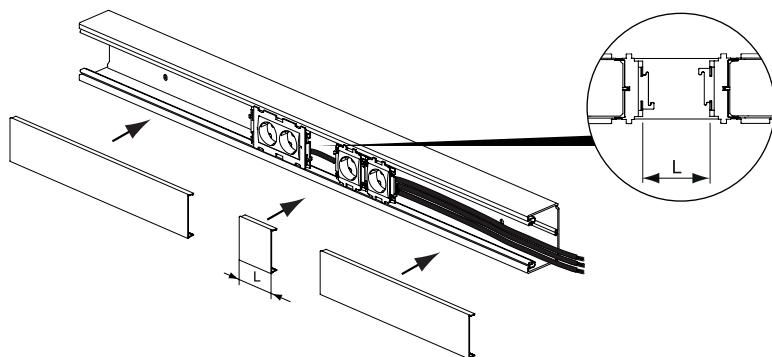
45x45



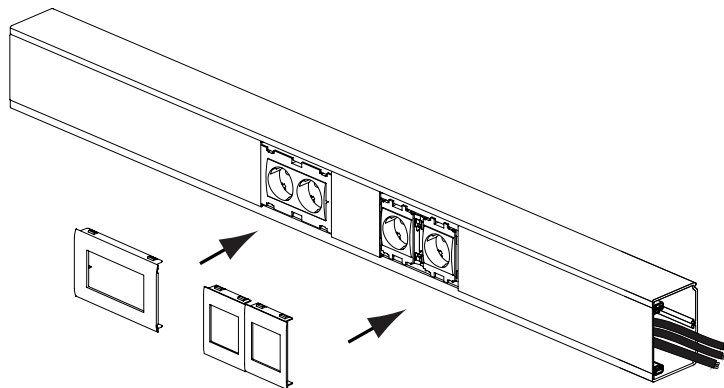
1a

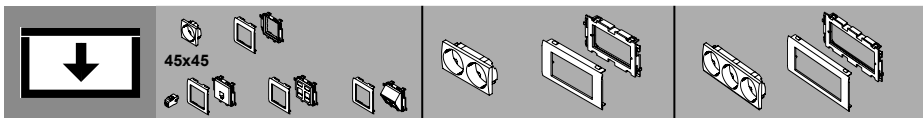


2a

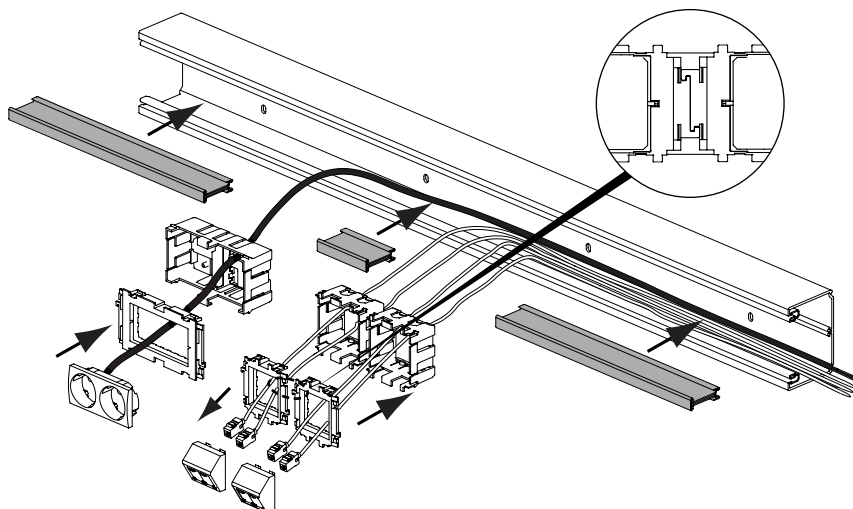


3a

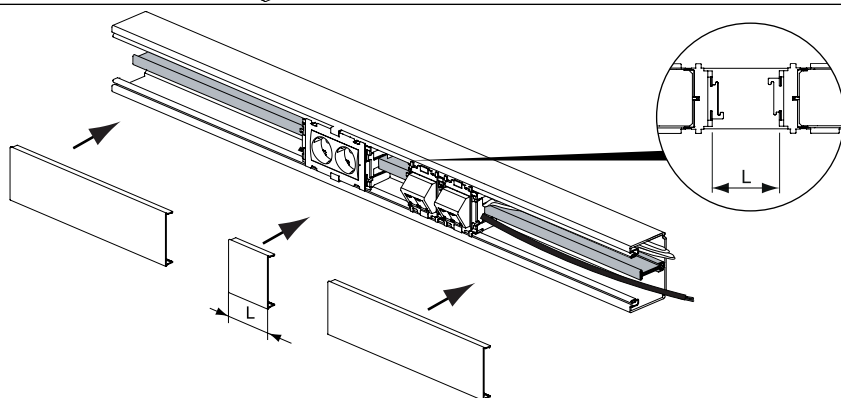




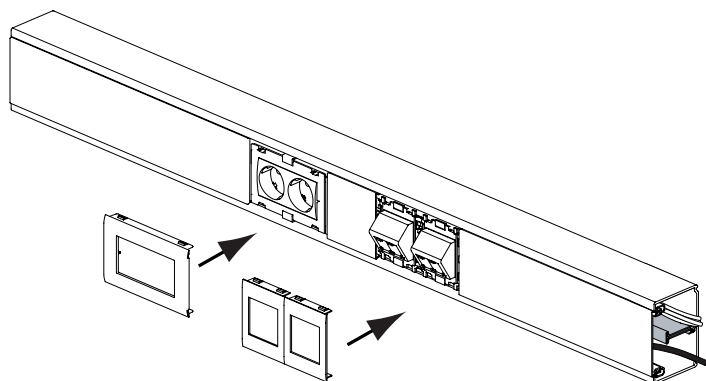
1b

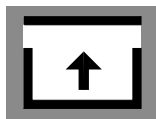


2b

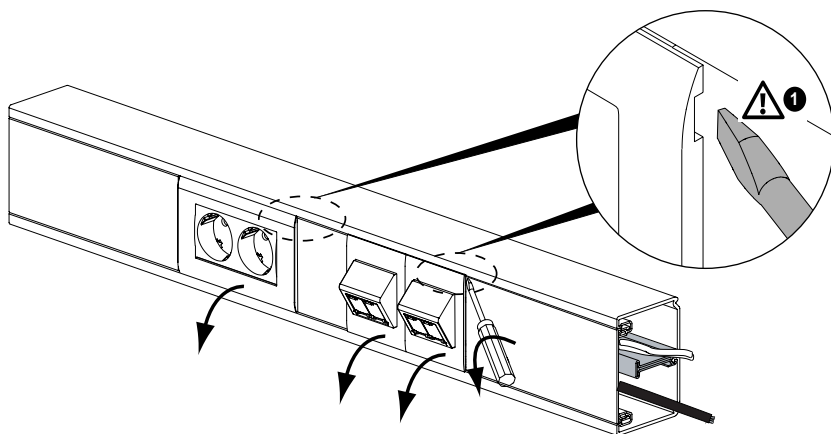


3b

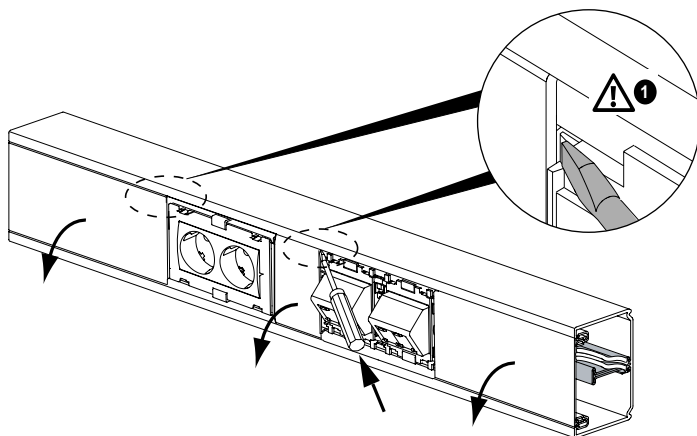




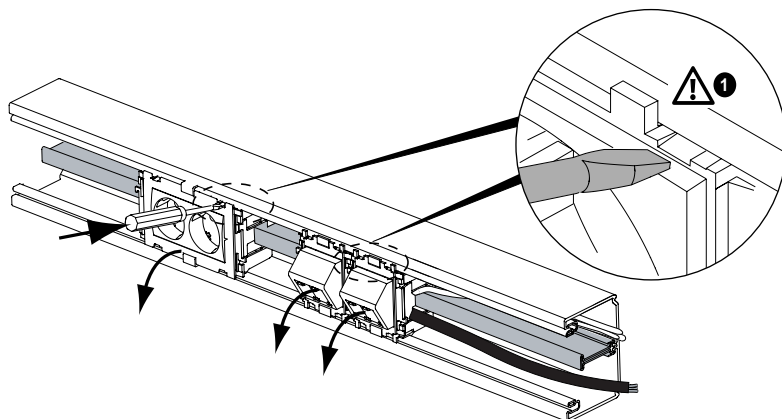
1

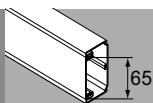


2

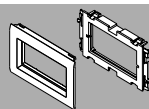


3



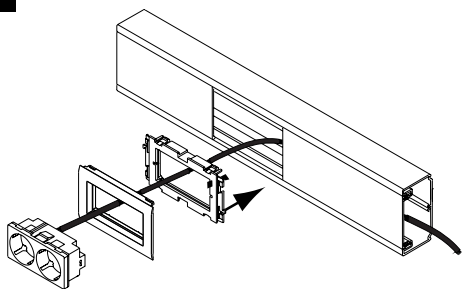


Simon® 500 CIMA

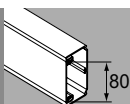
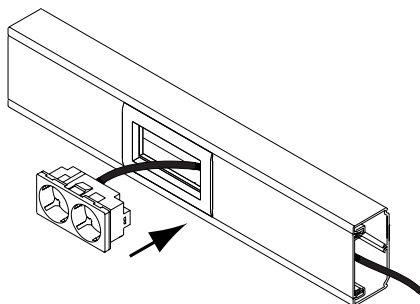


93640

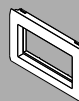
1



2

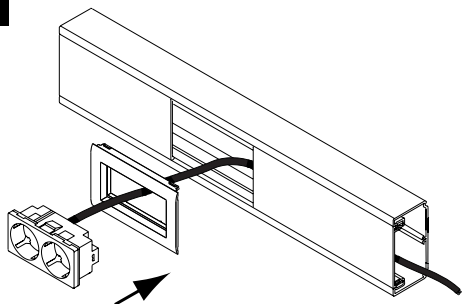


Simon® 500 CIMA

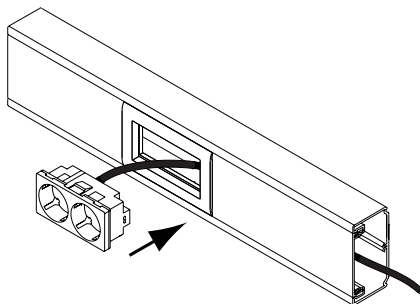


93641

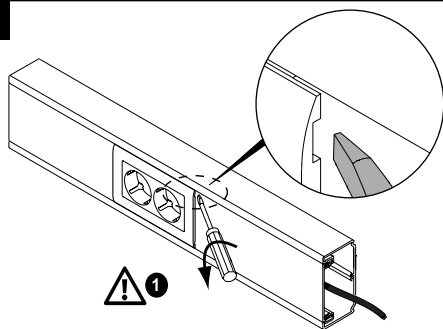
1



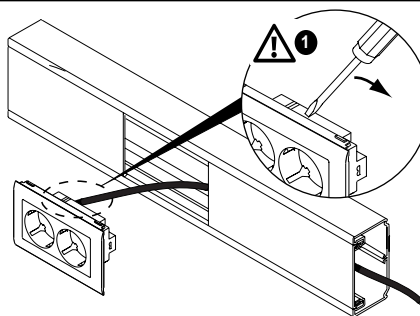
2

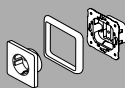
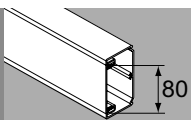


1



2

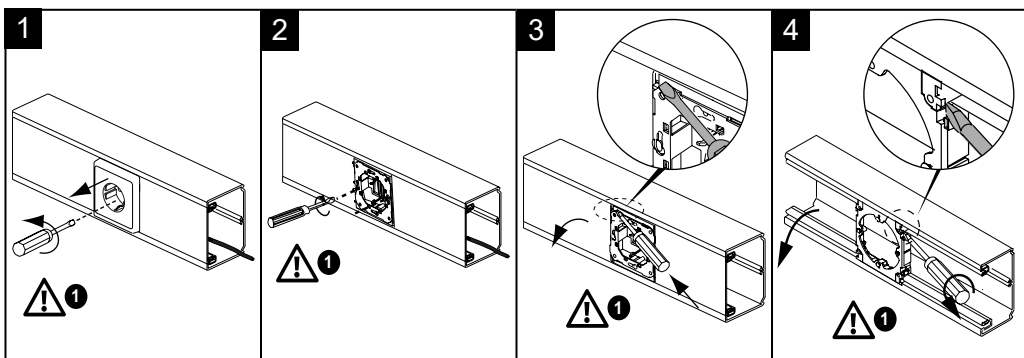
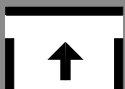
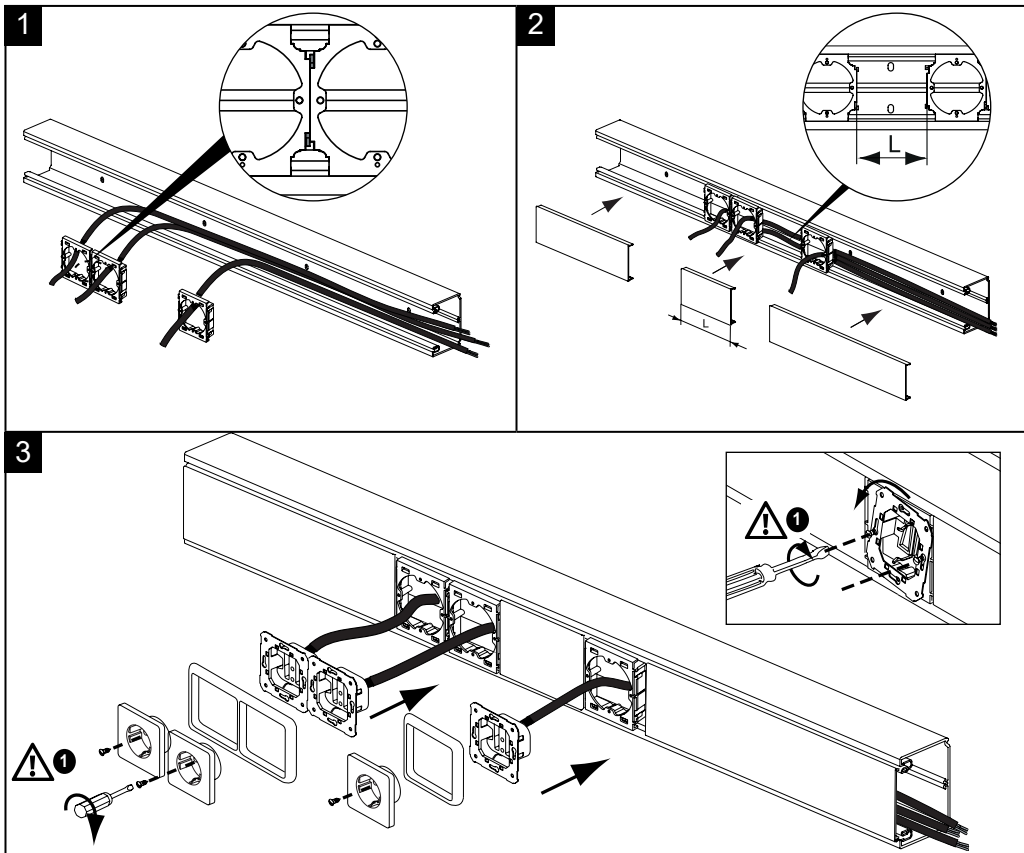


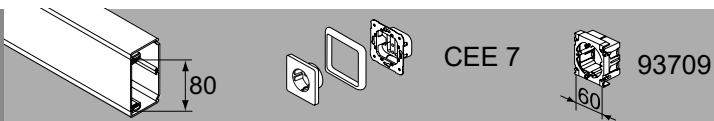


CEE 7

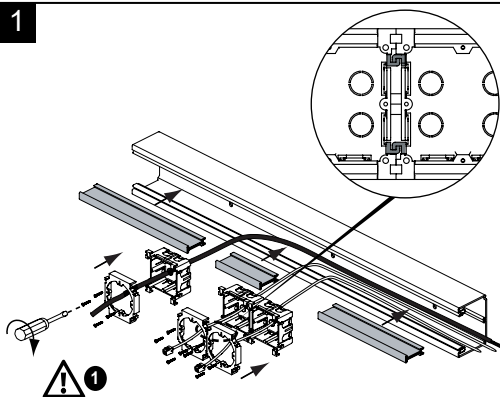


93604

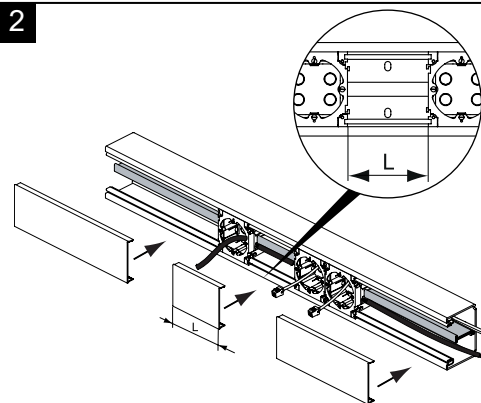




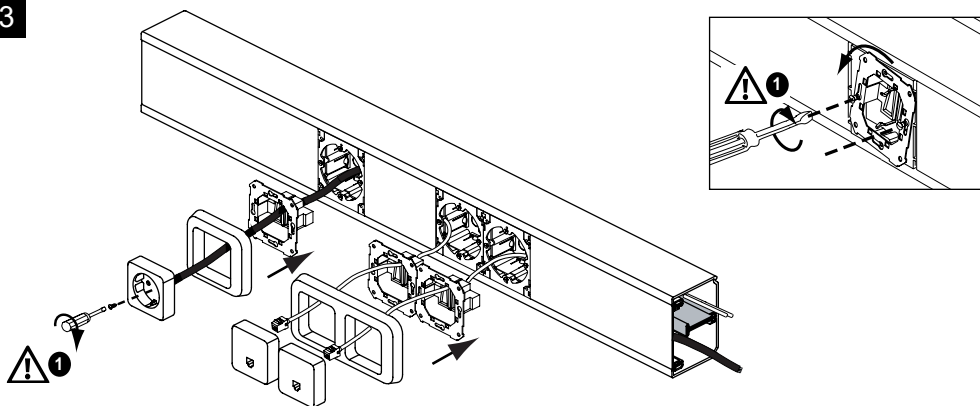
1



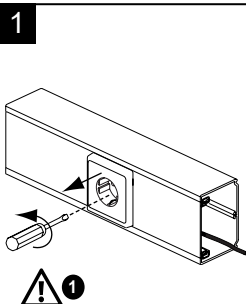
2



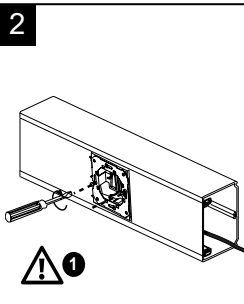
3



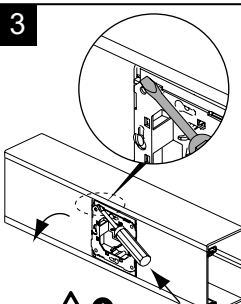
1



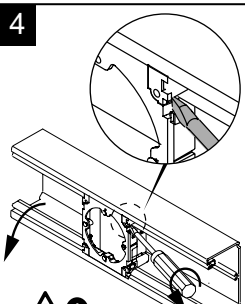
2

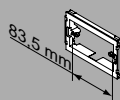
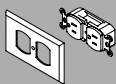
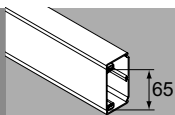


3

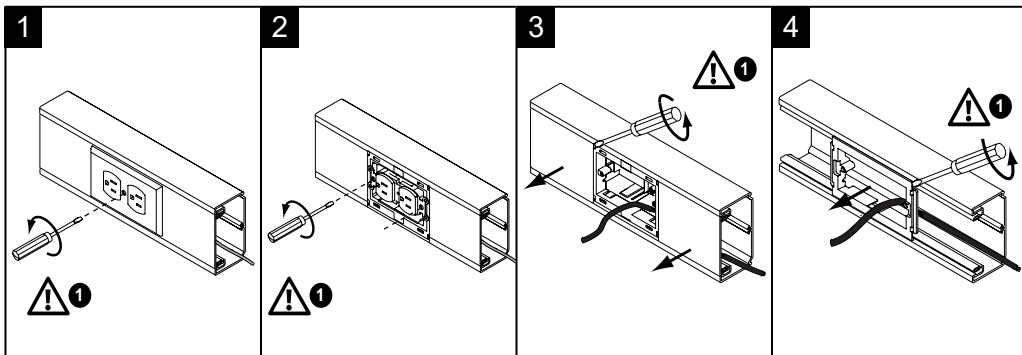
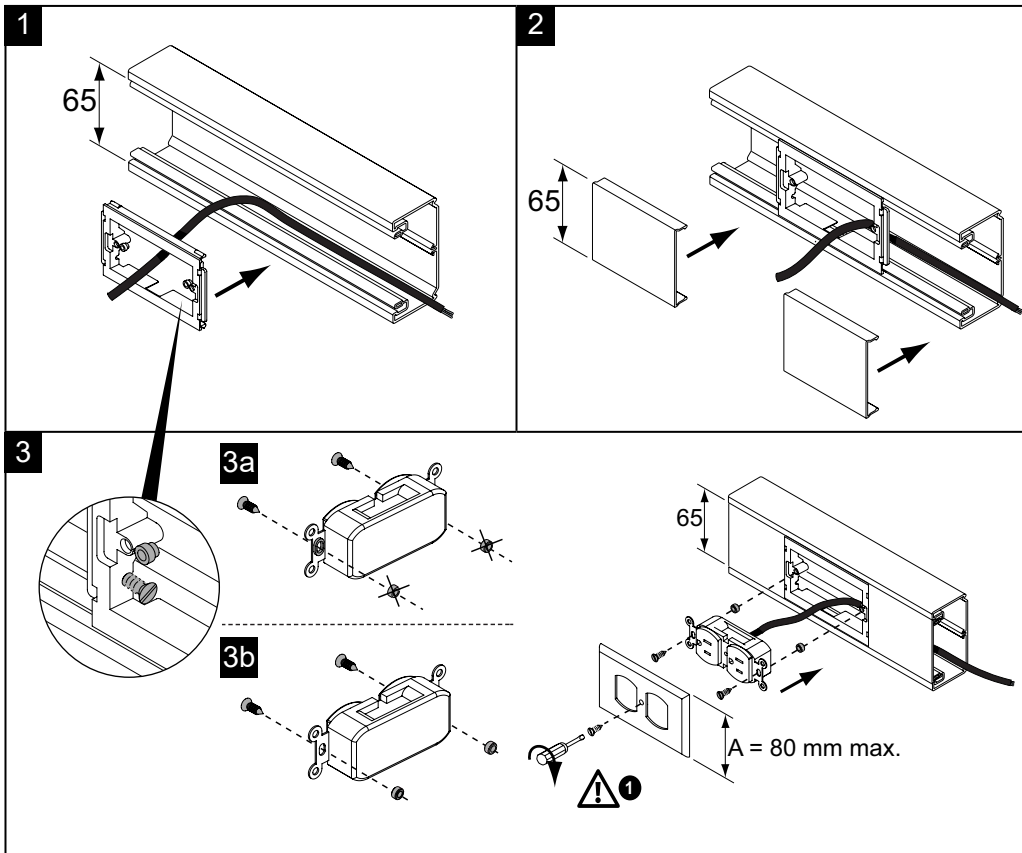


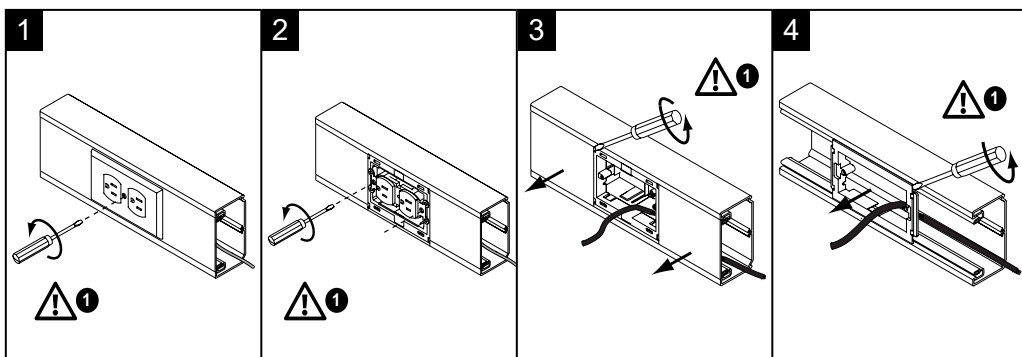
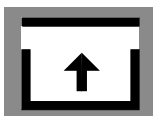
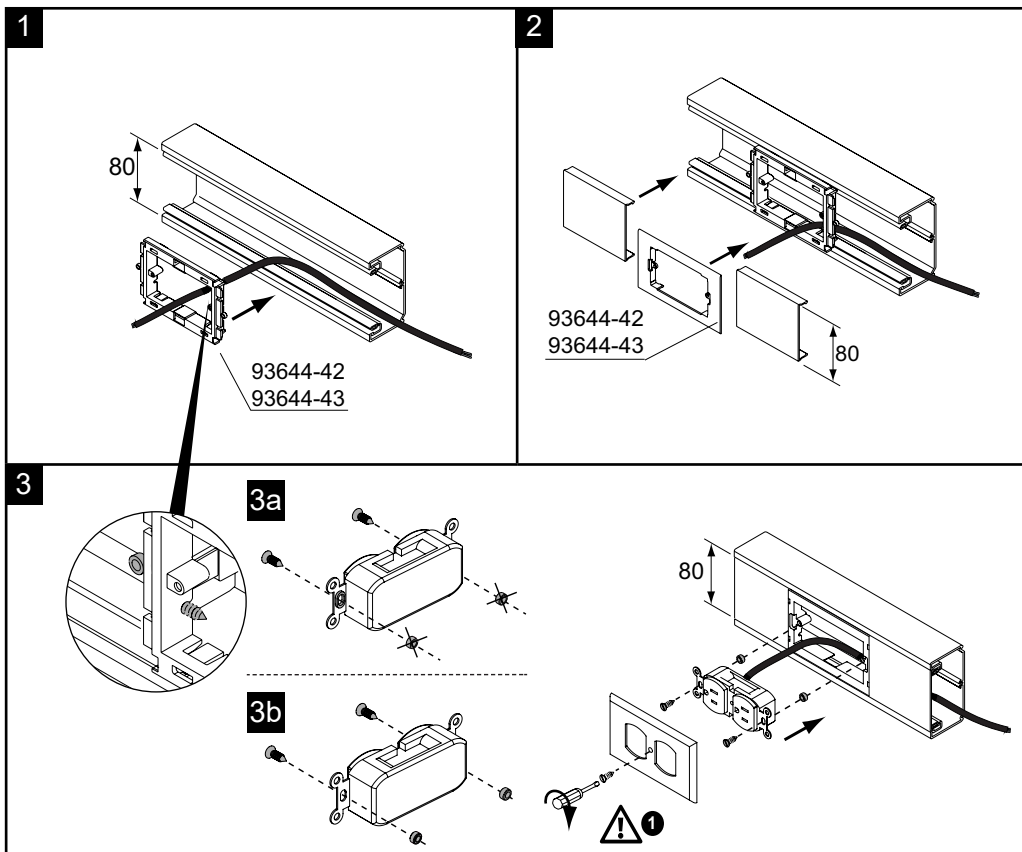
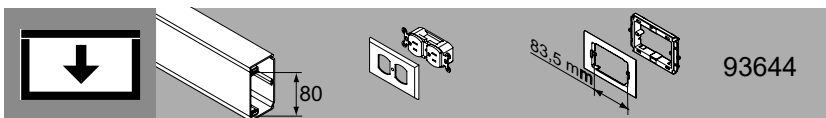
4

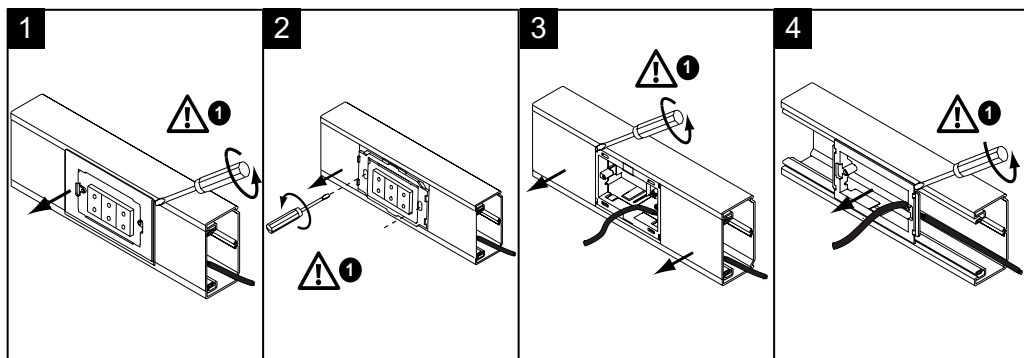
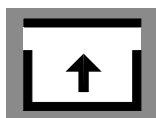
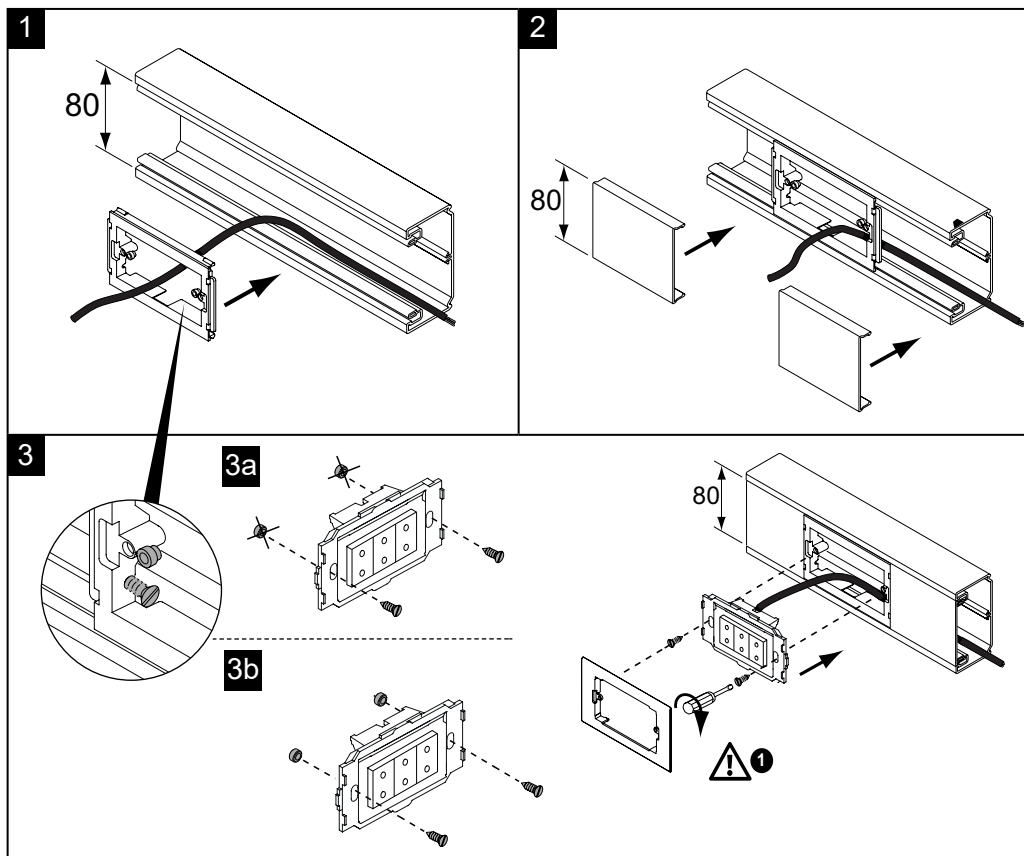
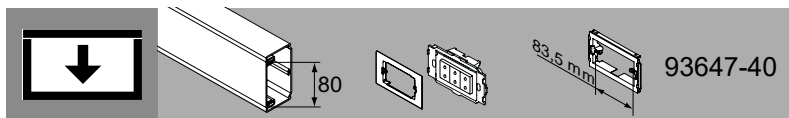




93643-40

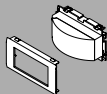




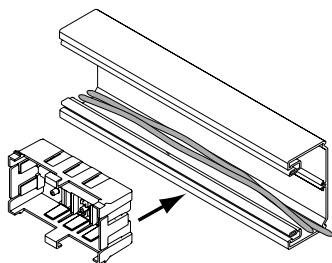




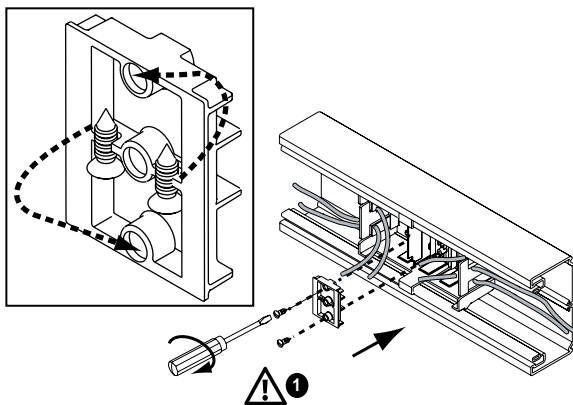
DIN



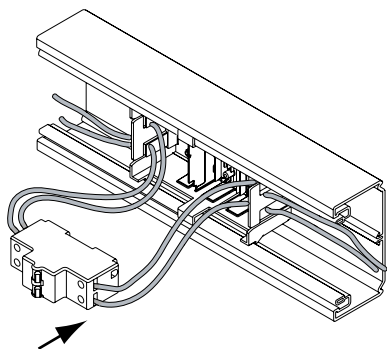
1



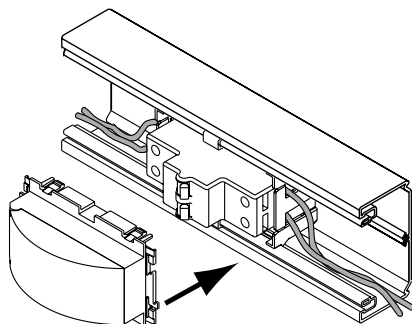
2



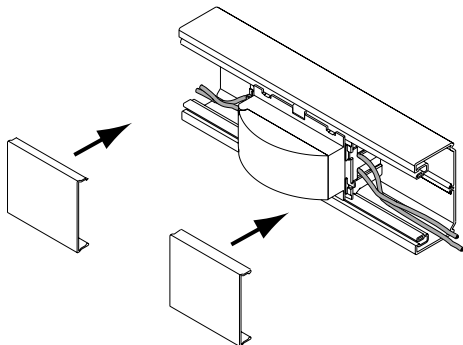
3



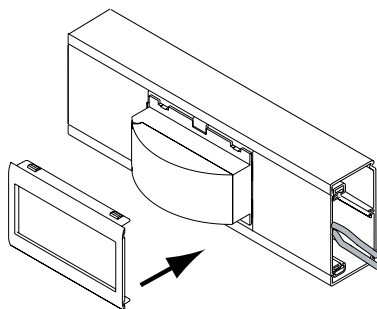
4

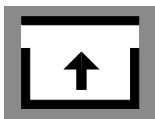


5

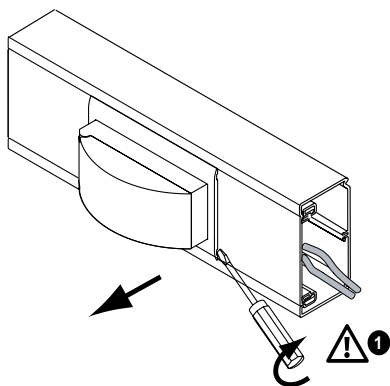


6

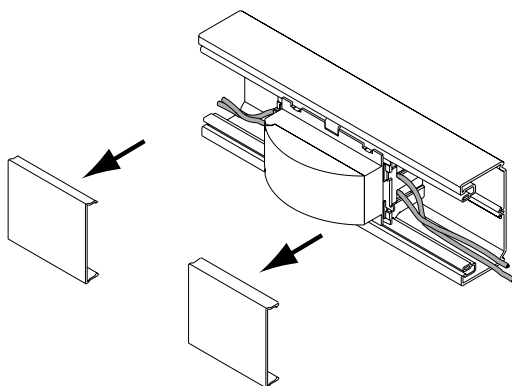




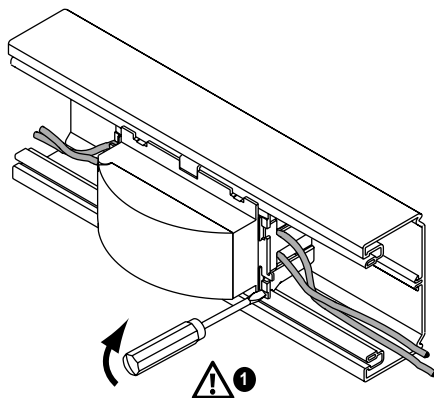
1

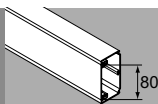


2

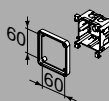


3



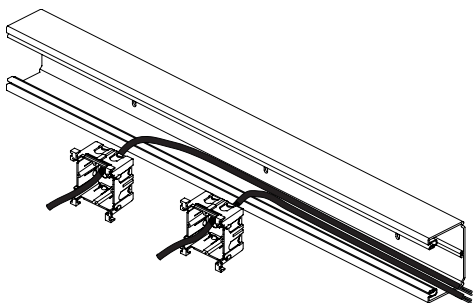


CEE 17

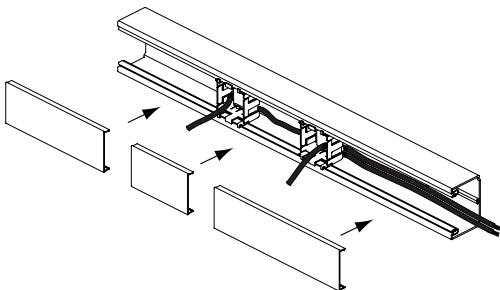


93708

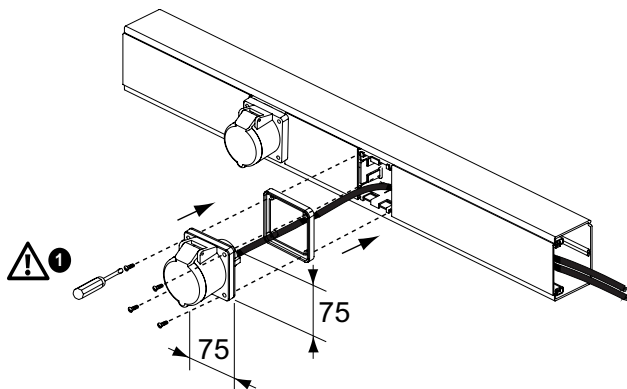
1



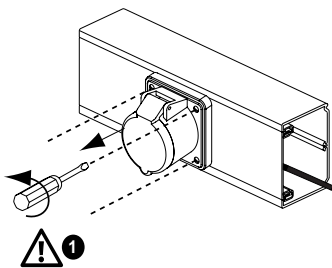
2



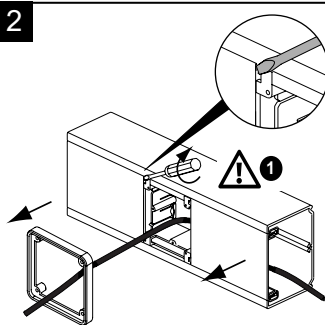
3



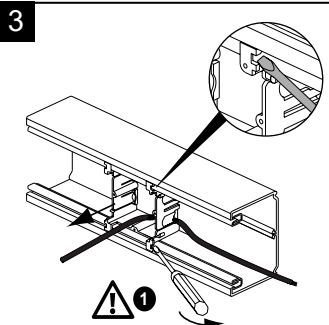
1

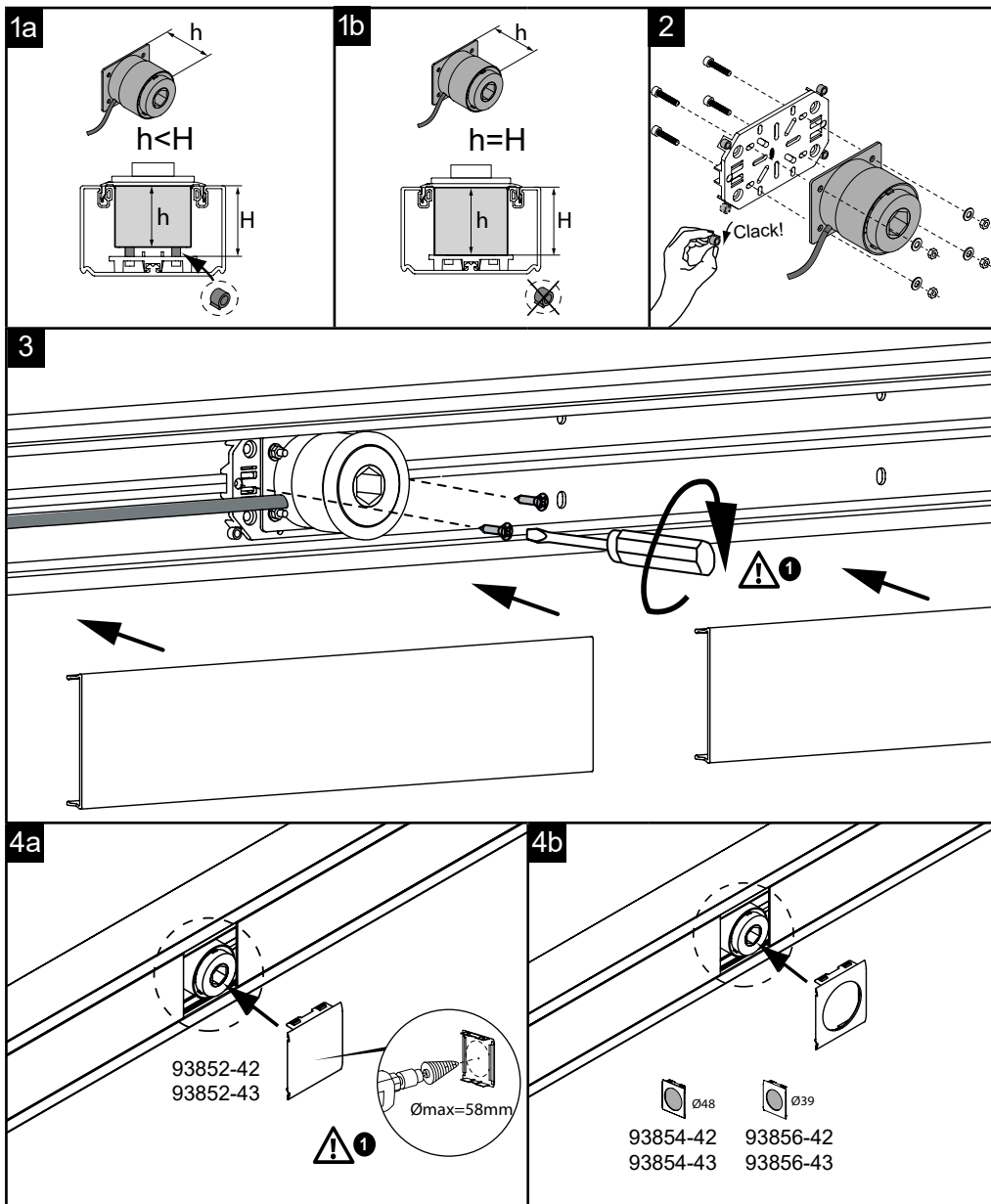


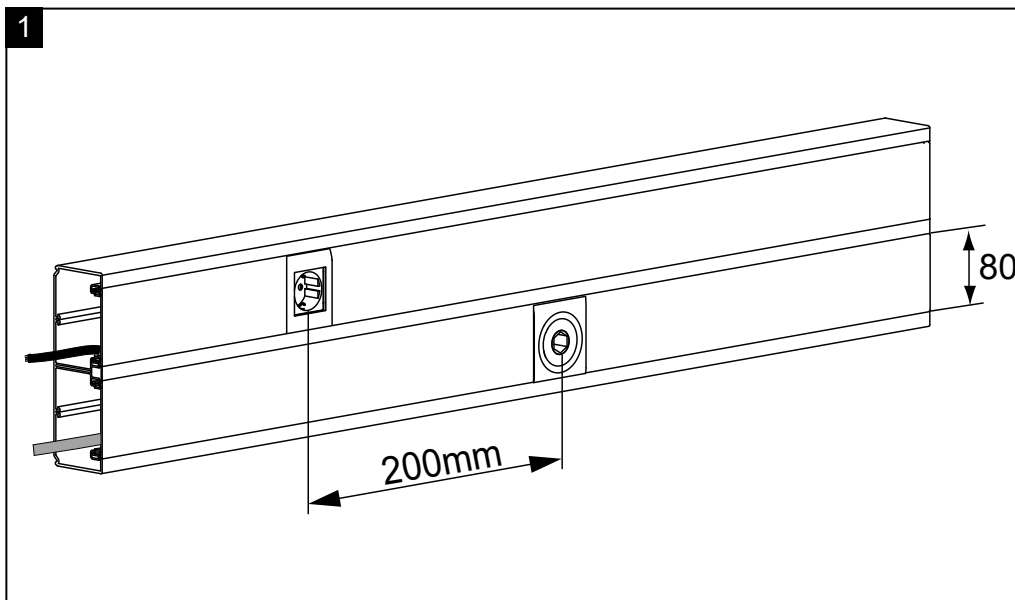
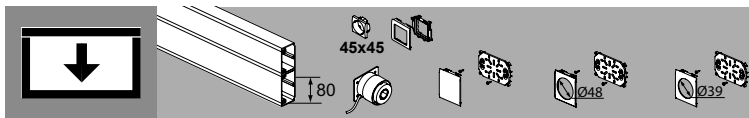
2

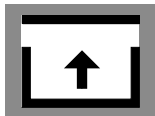


3

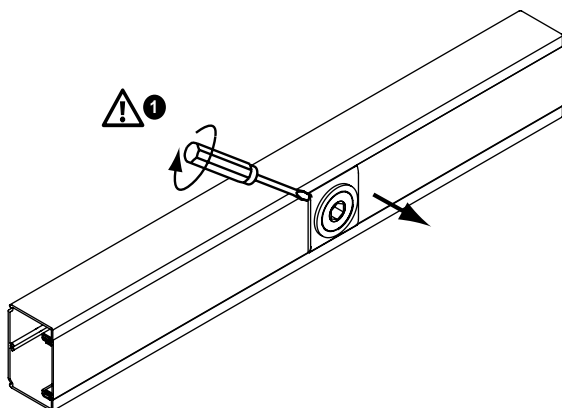




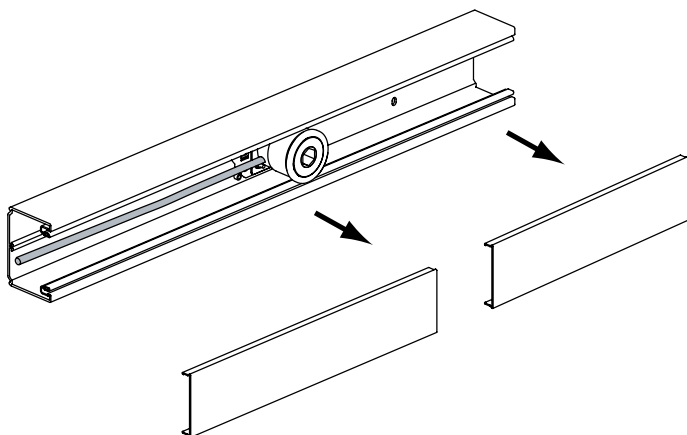




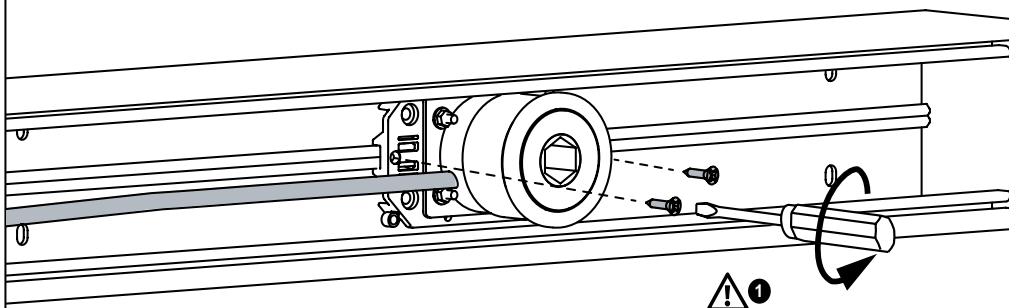
1

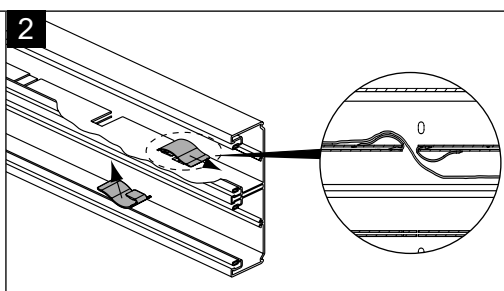
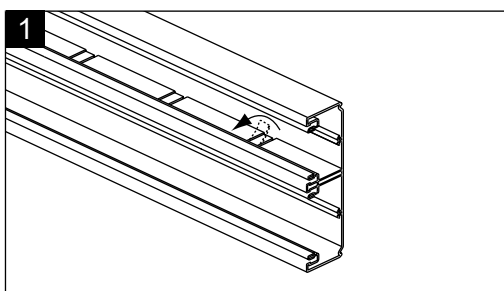
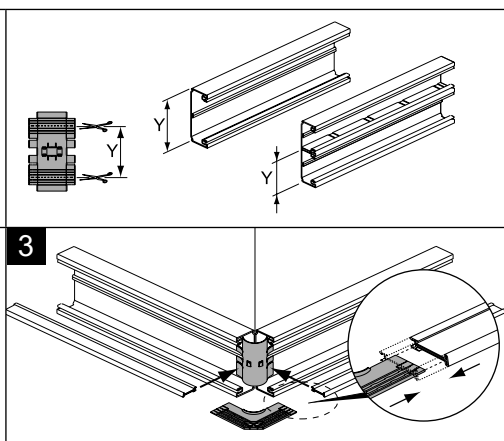
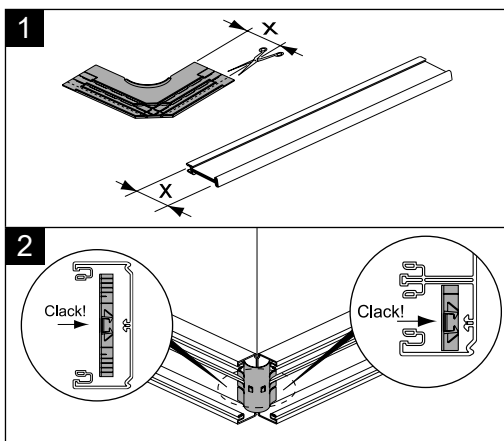
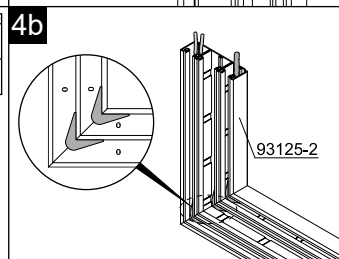
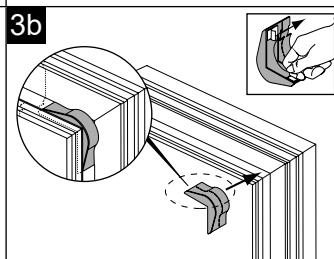
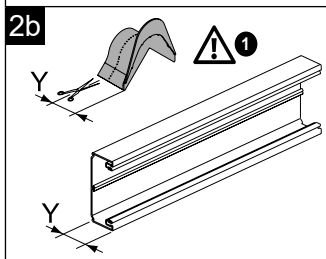
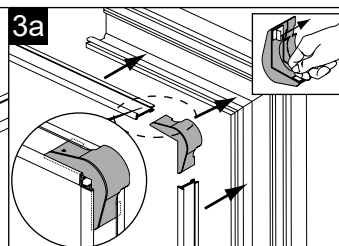
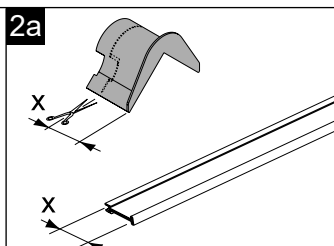
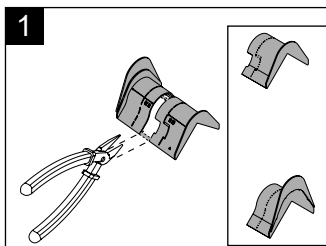
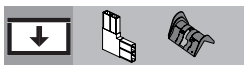


2



3





BG - български
Канали 93 U23X - U43X
БЕЛЕЖКИ
(1) Използвайте личните предпазни средства (ЛПС), подходящи за инструментите, които ще се използват, и за работата, която трябва да се извърши.

CS - čeština
Rozvody 93 U23X - U43X
POZNÁMKY
(1) Používejte osobní ochranné pracovní prostředky vhodné k práci s nástroji, které budete používat.

DA - dansk
Kanaler 93 U23X - U43X
BEMÆRKNINGER
(1) Brug det personlige beskyttelsesudstyr (PB), som passer til de værktøjer, der skal bruges, og det arbejde, der skal udføres.

DE - Deutsch
Brüstungskanal 93 U23X - U43X
HINWEISE
(1) Persönliche Schutzausrüstung (PSA) tragen, die für die zu verwendenden Werkzeuge und die auszuführende Arbeit geeignet ist.

EL - ελληνικά
Κανάλια 93 U23X - U43X
ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ
(1) Χρησιμοποιήστε κατάλληλο Εξοπλισμό Ατομικής Προστασίας (ΕΑΠ) με τα εργαλεία και τις εργασίες που πρέπει να εκτελεστούν.

EN - English
Cable trunking 93 U23X - U43X
NOTES
(1) Use the Personal Protective Equipment (PPE) that is appropriate for the tools to be used and the work to be done.

ES - Español
Canales 93 U23X - U43X
NOTAS
(1) Emplear los Equipos de Protección Individual (EPI) adecuados a las herramientas y al trabajo a efectuar.

ET - eesti keel
Kaabligirupid 93 U23X - U43X
MÄRKUSED
(1) Kasutage töö tegemiseks ja kasutatavate tööriistade jaoks sobivaid isikukaitselahendeid.

FI - suomi
Johtokanavat 93 U23X - U43X
HUOMAUTUKSET
(1) Käytä aina suoritettavien työtehtävien ja käytettävien työvälineiden edellyttämiä henkilösuojaimia.

FR - français
Goulottes 93 U23X - U43X
NOTES
(1) Utilisez les équipements de protection individuelle (EPI) adaptés aux outils et au travail à effectuer.

HR - hrvatski
Pokrivni instalacijski kanali 93 U23X - U43X
NAPOMENE
(1) Koristite osobnu zaštitnu opremu (OZO) koja je prikladna za alat koji se koristi i posao koji se obavlja.

HU - magyar
93-as kábelvédő lecek U23X - U43X
MEGJEGYZÉSEK
(1) Olyan személyi védőfelszerelést (PPE) használjon, amely megfelel a használni kívánt eszközöknek és az elvégzendő munkának.

IT - italiano
Canali 93 U23X - U43X
NOTE
(1) Utilizzare i Dispositivi di Protezione Individuale (DPI) appropriati agli strumenti e alla mansione da svolgere.

LT - lietuvių kalba
Kanalai: 93 U23X - U43X
PASTABOS
(1) Naudokite asmenines apsaugos priemones (PPE), tinkamas pagal naudojamus įrankius ir atliekamą darbą.

LV - latviešu valoda
Kabeļu kanāli 93 U23X - U43X
PIEZĪMES
(1) Izmantojiet individuālos aizsarglīdzekļus (Personal Protective Equipment, PPE), kas ir piemēroti izmantojamajiem darbarķiem un veicamajam darbam.

NL - Nederlands
Kabelgoten 93 U23X - U43X
AANTEKENINGEN
(1) Gebruik persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) die geschikt zijn voor het te gebruiken gereedschap en het te verrichten werk.

PL - polski
Kanady 93 U23X - U43X
UWAGI
(1) Stosować środki ochrony osobistej odpowiednie dla używanych narzędzi i przeprowadzanych prac.

PT - português
Calhas 93 U23X - U43X
NOTAS
(1) Usar o Equipamento de Proteção Individual (EPI) adequado às ferramentas e trabalho a realizar.

RO - română
Canale 93 U23X - U43X
NOTE
(1) Folosiți echipamentul de protecție individual (EPI) corespunzător operației pe care trebuie să o executați și sculelor folosite.

SK - slovenčina
Kanály na káble 93 U23X - U43X
POZNÁMKY
(1) Využívejte prostředky osobní ochrany, které sú vhodné na použitie s príslušnými nástrojmi a pre daný druh práce.

SL - slovenščina
Kanali 93 U23X - U43X
OPOMBE
(1) Uporabite osebno zaščitno opremo (OZO), primerno za uporabljen orodja in delo, ki bo opravljeno.

SV - svenska
Matarkanaler 93 U23X - U43X
SV - NOTER
(1) Använd lämplig personlig skyddsutrustning för de verktyg som brukas och det arbete som utförs.

www.unex.net

© Unex aparellaje eléctrico, S.L

IMD 9301.18

93

U23X

U43X



BG Документация за безопасността

CS Bezpečnostní dokumentace

DA Sikkerhedsdokumentation

DE Sicherheitsdokumentation

EL Εγγράφα ασφαλείας

EN Safety documentation

ES Documentación de Seguridad

ET Ohutusedokumentatsioon

FI Turvallisuusasiakirjat

FR Documentation de sécurité

HR Sigurnosna dokumentacija

HU Munkavédelmi dokumentáció

IT Documentazione sulla sicurezza

LT Saugos dokumentai

LV Drošības dokumentācija

NL Veiligheidsdocumentatie

PL Instrukcje bezpieczeństwa

PT Documentação de segurança

RO Documentație privind siguranța

SK Bezpečnostná dokumentácia

SL Varnostna dokumentacija

SV Säkerhetsdokumentation

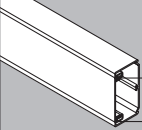
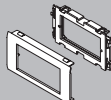


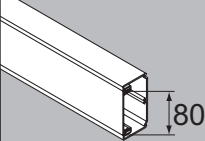
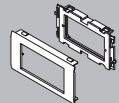
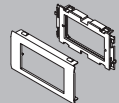
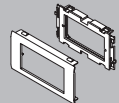
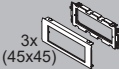
www.unex.net

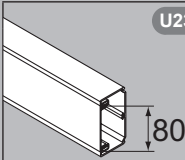
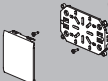
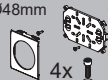
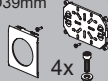
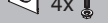


BG	български, 9.
CS	Čeština, 9.
DA	Dansk, 10.
DE	Deutsch, 10.
EL	ελληνικά, 11.
EN	English, 11.
ES	Español, 12.
ET	Eesti keel, 12.
FI	Suomi, 13.
FR	Français, 13.
HR	Hrvatski, 14.
HU	Magyar, 14.
IT	Italiano, 15.
LT	Lietuvių kalba, 15.
LV	Latviešu valoda, 16.
NL	Nederlands, 16.
PL	Polski, 17.
PT	Português, 17.
RO	Română, 18.
SK	Slovenčina, 18.
SL	Slovenščina, 19.
SV	Svenska, 19.

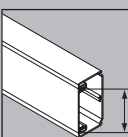
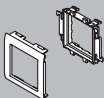
U23X		50x80	50x100	50x130	50x150	50x170	50x170	70x100	70x130	70x170	70x210	70x230
RAL 9010 RAL 9006	mm	1400 1400	1795 1795	2555 2555	1380 1275 1380	1440 1325 1680 1800	1745 2890 1754	2600 2600	3635 3635	2100 1895 2385 2600	3090 2560 2560 3090	2010 1835 1835 1835 2010
U23X		93020-2	93021-2	93022-2	93074-2	93076-2	93125-2	93031-2	93032-2	93086-2	93087-2	93138-2
		93020-03	93021-03		93074-03			93031-03	93032-03	93086-03	93087-03	
U24X		93220-2	93221-2	93222-2	93224-2	93226-2	93225-2	93231-2	93232-2	93236-2	93237-2	93238-2
		93220-03	93221-03		93224-03			93231-03	93232-03	93236-03	93237-03	
U24X		93880										
U24X		93270-2	93271-2	93272-2	93274-2	93276-2	93275-2	93281-2	93282-2	93286-2	93287-2	93288-2
		93270-03	93271-03		93274-03			93281-03	93282-03	93286-03	93287-03	
U24X		93870										
U24X		73309-2										
U24X		93320-2	93321-2	93322-2	93324-2	93326-2	93325-2	93331-2	93332-2	93336-2	93337-2	93338-2
		93320-03	93321-03		93324-03			93331-03	93332-03	93336-03	93337-03	
U24X		73359-2										
U24X		93370-2	93371-2	93372-2	93374-2	93376-2	93375-2	93381-2	93382-2	93386-2	93387-2	93388-2
		93370-03	93371-03		93374-03			93381-03	93382-03	93386-03	93387-03	
U24X		93520-2	93521-2	93522-2	93524-2	93526-2	93525-2	93531-2	93532-2	93536-2	93537-2	93538-2
		93520-03	93521-03		93524-03			93531-03	93532-03	93536-03	93537-03	
U24X		93421-2							93431-2			
		93421-03		93421-03					93431-03			
U24X		93471-2							93481-2			
		93471-03		93471-03								
U23X		93570-2							93580-2			
U24X		93572-2							93582-2			
U23X		93575-2										
		93575-03										
U23X		93550										
U23X		93820							93830			
U24X				93862		93862						

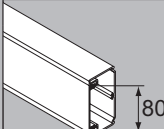
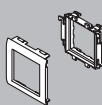
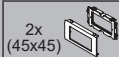
U23X			50x80	50x150	50x170	50x170	70x170	70x230
								
	RJ45	U24X	93751-2					
			93751-03					
	RJ45	U24X	93753-2					
			93753-03					
	Niessen® Zenit	U24X	93635-2					
			93635-03					
	BJC® Sol	U24X	93661-2		93663-2			
			93661-03		93663-03			
	Simon® 27	U24X	93623-2		93621-2			
			93623-03		93621-03			
	Mosaic® 45	U24X	93608-2					
			93608-03					
	Eunea® Unica	U24X	93653-2					
			93653-03					
		U24X	93713					
	Mosaic® 45	U24X	93613-2					
			93613-03					
	Eunea® Unica	U24X	93656-2					
			93656-03					
	Simon® 500 CIMA	U24X	93640-2					
			93640-03					
	Matix® (3 MOD)	U48X	93645-42					
		U24X	93645-03					
	DIN	U24X	93648-2					
			93648-03					
		U24X	93718					
	Mosaic® 45	U24X	93618-2					
			93618-03					
		U24X	93729					
	Modul. 25	U48X	93643-40					

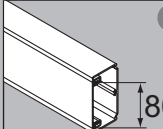
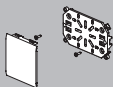
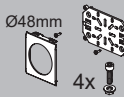
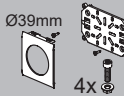
 U23X			50x100	50x130	50x170	70x100	70x130	70x170	70x210	DS 9301.19
										
 RJ45	U24X	☐	93752-2							
		☐	93752-03							
 RJ45	U24X	☐	93754-2							
		☐	93754-03							
 Niessen® Zenit	U24X	☐	93636-2							
		☐	93636-03							
 BJC® Sol	U24X	☐	93662-2		93664-2					
		☐	93662-03		93664-03					
 Simon® 27	U24X	☐	93624-2		93622-2					
		☐	93624-03		93622-03					
 Mosaic® 45	U24X	☐	93609-2							
		☐	93609-03							
 Eunea® Unica	U24X	☐	93654-2							
		☐	93654-03							
 U24X	U24X	☐	93714							
		☐								
 Mosaic® 45	U24X	☐	93614-2							
		☐	93614-03							
 Eunea® Unica	U24X	☐	93657-2							
		☐	93657-03							
 Simon® 500 CIMA	U24X	☐	93641-2							
		☐	93641-03							
 U24X	U24X	☐	93719							
		☐								
 Mosaic® 45	U24X	☐	93619-2							
		☐	93619-03							
 U24X	U24X	☐	93729							
		☐								

U23X		50x100	50x130	50x170	70x100	70x130	70x170	70x210
								
 CEE 7 U24X	93604							
 CEE 7 U24X	93709							
 CEE 17 U24X	93708							
 Modul.25 U48X	93647-40							
 Modul.25 U48X	☐	93644-42						
 Modul.25 U24X	☐	93644-03						
 DIN U24X	☐	93649-2						
	☐	93649-03						
 U24X	93719							
 Gas plate U48X	☐	93852-42						
	☐	93852-43						
 Gas plate U48X	☐	93854-42						
 4x	☐	93854-43						
 Gas plate U48X	☐	93856-42						
 4x	☐	93856-43						

U43X		50x80	50x100	50x150
RAL 9010 mm		1400 1400	1795 1795	1380 1275 1275 1380
U43X		93020-42	93021-42	93074-42
U42X		93220-42	93221-42	93224-42
U42X		93270-42	93271-42	93274-42
U42X		93320-42	93321-42	93324-42
U42X		93370-42	93371-42	93374-42
U42X		93520-42	93521-42	93524-42
U42X		93421-42		
U42X		93471-42		
U43X		93820-40		

DS 9301.19	 U43X	50x80	50x150
			
 45x45	Simon® 27 U42X ☐	93623-42	
	Mosaic® 45 U42X ☐	93608-42	
	Eunea® Unica U42X ☐	93653-42	
	U42X	93713-40	
2x (45x45) 	Mosaic® 45 U42X ☐	93613-42	
	Modul.25 U48X	93643-40	
	Matix® (3 MOD) U48X ☐	93645-42	
	U42X	93718-40	

U43X		50x100
		
	Simon® 27 U42X ☐	93624-42
	Mosaic® 45 U42X ☐	93609-42
	Eunea® Unica U42X ☐	93654-42
		U42X 93714-40
		Mosaic® 45 U42X ☐ 93614-42
		Modul.25 U48X 93647-40
		Modul.25 U48X ☐ 93644-42
		U42X 93719-40

U43X		50x100
		
		CEE 7 U42X 93604-40
		CEE 7 U42X 93709-40
		Gas plate U48X ☐ 93852-42
		Gas plate U48X ☐ 93854-42
		Gas plate U48X ☐ 93856-42

BG - български		CS - čeština	
Канали 93 U23X	Канали 93 U43X	Rozvody 93 U23X	Rozvody 93 U43X
КЛАСИФИКАЦИЯ EN 50065-2-1:2006 + EN 50065-2-1/A1:2011	КЛАСИФИКАЦИЯ EN 50065-2-1:2006 + EN 50065-2-1/A1:2011	КЛАСИФИКАЦИЯ EN 50065-2-1:2006+EN 50065-2-1/A1:2011	КЛАСИФИКАЦИЯ EN 50065-2-1:2006+EN 50065-2-1/A1:2011
6.2 Устойчивост на механично въздействие при монтиране и употреба Канали: 5 J при -5°C Фитинги: 0,5 J при -5°C	6.2 Устойчивост на механично въздействие при монтиране и употреба Канали: 5 J при -25°C Фитинги: 0,5 J при -25°C	6.2 Odolnost vůči mechanickým nárazům při montáži a používání Rozvody: 5 J při -5 °C Tvarovky: 0,5 J při -5 °C	6.2 Odolnost vůči mechanickým nárazům při montáži a používání Rozvody: 5 J při -25 °C Tvarovky: 0,5 J při -25 °C
6.3 Минимална температура за съхранение и транспортиране -45°C	6.3 Минимална температура за съхранение и транспортиране -45°C	6.3 Minimální skladovací a přepravní teplota -45 °C	6.3 Minimální skladovací a přepravní teplota -45 °C
6.3 Минимална температура за монтиране и работа -5°C	6.3 Минимална температура за монтиране и работа -25°C	6.3 Minimální instalační a provozní teplota -5 °C	6.3 Minimální instalační a provozní teplota -25 °C
6.3 Максимална работна температура +60°C	6.3 Максимална работна температура +90°C	6.3 Maximální provozní teplota +60 °C	6.3 Maximální provozní teplota +90 °C
6.4 Устойчивост на разпространяване на пламъци Не способства разпространяване на пламъците.	6.4 Устойчивост на разпространяване на пламъци Не способства разпространяване на пламъците.	6.4 Odolnost vůči šíření plamene Nešíří plamen.	6.4 Odolnost vůči šíření plamene Nešíří plamen.
6.5 Електрическа проводимост Няма електрическа проводимост.	6.5 Електрическа проводимост Няма електрическа проводимост.	6.5 Charakteristika elektrické kontinuity Bez charakteristiky elektrické kontinuity	6.5 Charakteristika elektrické kontinuity Bez charakteristiky elektrické kontinuity
6.6 Електрическа изолация Има електрическа изолация.	6.6 Електрическа изолация Има електрическа изолация.	6.6 Charakteristika elektrické izolace S charakteristikou elektrické izolace	6.6 Charakteristika elektrické izolace S charakteristikou elektrické izolace
6.7 Степен на защита, осигурявана от корпуса IP4X. Монтира се на стена. IP3X. Плоски и под ъгъл розетки RJ-45.	6.7 Степен на защита, осигурявана от корпуса IP4X. Монтира се на стена.	6.7 Stupeň ochrany zaručený pouzdem IP4X Montáž na zeď IP3X Ploché a šikmé zásuvky RJ-45	6.7 Stupeň ochrany zaručený pouzdem IP4X Montáž na zeď
6.9 Прикрепване на капака за достъп до системата Капакът може да се сваля само с инструменти.	6.9 Прикрепване на капака за достъп до системата Капакът може да се сваля само с инструменти.	6.9 Uchycení přístupového krytu Kryt lze demontovat pouze pomocí nástroje.	6.9 Uchycení přístupového krytu Kryt lze demontovat pouze pomocí nástroje.
6.10 Защитно електрическо разделяне С вътрешно електрическо разделяне.	6.10 Защитно електрическо разделяне С вътрешно електрическо разделяне.	6.10 Ochranná elektrická separace S interní ochrannou separací	6.10 Ochranná elektrická separace S interní ochrannou separací
6.101 Препоръчителни позиции за монтиране Скрит монтаж на стената. Полускрит или външен монтаж на стената. Закрепва се на стената и се опира на пода. Закрепва се на стената и се опира на хоризонтална повърхност, различна от пода.	6.101 Препоръчителни позиции за монтиране Скрит монтаж на стената. Полускрит или външен монтаж на стената. Закрепва се на стената и се опира на хоризонтална повърхност, различна от пода.	6.101 Zamýšlená instalační poloha Zapuštěná montáž do zdi Polozapuštěná montáž do zdi nebo montáž na zeď Uchycení na zeď a podepření podlahou Uchycení na zeď a podepření jiným vodorovným povrchem než podlahou	6.101 Zamýšlená instalační poloha Zapuštěná montáž do zdi Polozapuštěná montáž do zdi nebo montáž na zeď Uchycení na zeď a podepření jiným vodorovným povrchem než podlahou
6.102 Предотвратяване на контакт с течности В зависимост от инструкциите на производителя, позволява всички позиции за монтиране за каналните системи за кабели и всички позиции на изолирани проводници и части под напрежение в каналната система за кабели.	6.102 Предотвратяване на контакт с течности Не е посочено	6.102 Předcházení kontaktu s kapalinami Podle pokynů výrobce povolujících všechny instalační polohy kabelového rozvodného systému a všechny polohy izolovaných vodičů a součástí pod napětím uvnitř kabelového rozvodného systému	6.102 Předcházení kontaktu s kapalinami Není stanoveno.
6.103 Тип Тип 3.	6.103 Тип Тип 3.	6.103 Typ Typ 3	6.103 Typ Typ 3
ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ	ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ	DALŠÍ INFORMACE	DALŠÍ INFORMACE
Номинално напрежение 750 V	Номинално напрежение 750 V	Jmenovité napětí 750 V	Jmenovité napětí 750 V
Защита от механични повреди бял Цвят: IK08 система, тип 3. - 93481-2, 93751-2: IK07 - номер на част 93074-2, 93076-2, 93087-2, 93125-2 също са сертифицирани като IK09 система, тип 1. - номер на част 93020-2, 93021-2, 93022-2, 93031-2, 93032-2, 93086-2 и 93138-2 също са сертифицирани като система IK10, тип 1. алуминиев цвят: IK07	Защита от механични повреди K08	Ochrana vůči mechanickému poškození - Bílá barva : IK08 systém , typ 3 . - 93481-2, 93751-2: IK07 - číslo dílu 93074-2, 93076-2, 93087-2, 93125-2 jsou certifikovány jako IK09 systém, typ 1 . - číslo dílu 93020-2, 93021-2, 93022-2, 93031-2, 93032-2, 93086-2 a 93138-2 jsou certifikovány jako systém svítidla IK10, typ 1 barvě hliníku: IK07	Ochrana vůči mechanickému poškození IK08
Монтаж на контакти за свързване на уреда Съпротивление на изваждане 81 N	Монтаж на контакти за свързване на уреда Съпротивление на изваждане 81 N	Upevnění pro montáž zásuvek na zeď Odolnost vůči vytáhnutí 81 N	Upevnění pro montáž zásuvek na zeď Odolnost vůči vytáhnutí 81 N

DA - dansk		DE - Deutsch	
Kanaler 93 U23X	Kanaler 93 U43X	Brüstungskanal 93 U23X	Brüstungskanal 93 U43X
KLASSIFIKATION EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	KLASSIFIKATION EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	KLASSIFIZIERUNG EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	KLASSIFIZIERUNG EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011
6.2 Modstandsdygtighed overfor mekaniske påvirkninger under montering og brug Kanaler: 5 J ved -5 °C Forbindelser: 0,5 J ved -5 °C	6.2 Modstandsdygtighed overfor mekaniske påvirkninger under montering og brug Kanaler: 5 J ved -25 °C. Forbindelser: 0,5 J ved -25 °C.	6.2 Schlagfestigkeit für Installation und Anwendung Kanäle: 5 J bei -5°C Formteile: 0,5 J bei -5°C	6.2 Schlagfestigkeit für Installation und Anwendung Kanäle: 5 J bei -25°C Formteile: 0,5 J bei -25°C
6.3 Minimal opbevarings- og transporttemperatur -45°C	6.3 Minimal opbevarings- og transporttemperatur -45°C	6.3 Mindestlager- und transporttemperatur -45°C	6.3 Mindestlager- und transporttemperatur -45°C
6.3 Minimal installations- og anvendelsestemperatur -5°C	6.3 Minimal installations- og anvendelsestemperatur -25°C	6.3 Mindestinstallations- und -anwendungstemperatur -5°C	6.3 Mindestinstallations- und -anwendungstemperatur -25°C
6.3 Maksimal anvendelsestemperatur +60°C	6.3 Maksimal anvendelsestemperatur +90°C	6.3 Anwendungshöchsttemperatur +60°C	6.3 Anwendungshöchsttemperatur +90°C
6.4 Modstandsdygtighed over for flammeudbredelse Ingen flammeudbredelse.	6.4 YModstandsdygtighed over for flammeudbredelse Ingen flammeudbredelse.	6.4 Widerstand gegen Flammenausbreitung Nicht flammenausbreitend	6.4 Widerstand gegen Flammenausbreitung Nicht flammenausbreitend
6.5 Karakteristika for elektrisk gennemgang Uden karakteristika for elektrisk gennemgang.	6.5 Karakteristika for elektrisk gennemgang Uden karakteristika for elektrisk gennemgang.	6.5 Elektrische Leitfähigkeit Ohne elektrische Leitfähigkeit	6.5 Elektrische Leitfähigkeit Ohne elektrische Leitfähigkeit
6.6 Karakteristika for elektrisk isolering Med karakteristika for elektrisk isolering.	6.6 Karakteristika for elektrisk isolering Med karakteristika for elektrisk isolering.	6.6 Elektrische Isoliereigenschaften Mit elektrischer Isoliereigenschaft	6.6 Elektrische Isoliereigenschaften Mit elektrischer Isoliereigenschaft
6.7 Beskyttelsesgrad opnået med kabinettet IP4X. Vægmonteret. IP3X. Flade og vinklede RJ-45-frontplader.	6.7 Beskyttelsesgrad opnået med kabinettet IP4X. Vægmonteret.	6.7 Gebotene Schutzart durch Gehäuse IP4X. Aufputz- Elektroinstallationskanalsystem an Wand oder Decke.	6.7 Gebotene Schutzart durch Gehäuse IP4X. Aufputz- Elektroinstallationskanalsystem an Wand oder Decke.
6.9 Bevarelse af systemets adgangsdæksel Dæksel kan kun aftages vha. et værktøj.	6.9 Bevarelse af systemets adgangsdæksel Dæksel kan kun aftages vha. et værktøj.	6.9 Befestigungsart der Systemkanalabdeckung Nur mit Werkzeug zu öffnen	6.9 Befestigungsart der Systemkanalabdeckung Nur mit Werkzeug zu öffnen
6.10 Adskiller med elektrisk beskyttelse Med intern beskyttende adskiller.	6.10 Adskiller med elektrisk beskyttelse Med intern beskyttende adskiller.	6.10 Elektrische Schutztrennung Mit internem Schutztrennelement	6.10 Elektrische Schutztrennung Mit internem Schutztrennelement
6.101 Tilsigtede installationspositioner Monteret helt ind mod væg. Planforsænket eller overflademonteret på væggen. Fastgjort på væg og støttet på gulvet. Fastgjort på væg og støttet på en vandretr flade, der ikke er gulvet.	6.101 Tilsigtede installationspositioner Monteret helt ind mod væg. Planforsænket eller overflademonteret på væggen. Fastgjort på væg og støttet på gulvet. Fastgjort på væg og støttet på en vandretr flade, der ikke er gulvet.	6.101 Vorgesehene Montageposition Unterputz-Elektroinstallationskanalsystem an Wand. Unterputz-/Aufputz-Elektroinstallationskanalsystem an Wand. Elektroinstallationskanalsystem an der Wand und unterstützt durch den Fußboden. Elektroinstallationskanalsystem an der Wand und unterstützt durch eine andere horizontale Fläche als dem Fußboden.	6.101 Vorgesehene Montageposition Unterputz-/Aufputz-Elektroinstallationskanalsystem an Wand oder Decke
6.102 Forebyggelse af kontakt med væsker Afhængigt af producentens instruktioner er alle installationspositioner af kabelføringsystemet og alle positioner af isolerede ledere og strømførende dele inden i kabelføringsystemet tilladt.	6.102 Forebyggelse af kontakt med væsker Ikke opgivet.	6.102 Schutz vor Kontakt mit Flüssigkeiten Basierend auf den Angaben des Herstellers, welche alle Installationspositionen de Elektroinstallationskanalsystem und alle Lagen von isolierten Leitern und spannungsführenden Teilen zulässt.	6.102 Schutz vor Kontakt mit Flüssigkeiten Keine Angabe
6.103 Type Type 3.	6.103 Type Type 3.	6.103 Typ Typ 3	6.103 Typ Typ 3
ANDRE OPLYSNINGER	ANDRE OPLYSNINGER	WEITERE INFORMATIONEN	WEITERE INFORMATIONEN
Mærkespænding 750 V	Mærkespænding 750 V	Bemessungsspannung 750 V	Bemessungsspannung 750 V
Beskyttelse mod mekaniske skader - Hvid Farve: IK08 -system, type 3. - 93481-2, 93751-2: IK07 - delnummer og 93074-2, 93076-2, 93087-2, 93125-2 også certificeret som IK09 -system, type 1. - delnummer og 93020-2, 93021-2, 93022-2, 93031-2, 93032-2, 93086-2 og 93138-2 er også certificeret som et system IK10, type 1. aluminium farve: IK07	Beskyttelse mod mekaniske skader IK08	Schutz gegen äußere mechanische Beanspruchung - Farbe weiß: IK08 System, Typ 3. - 93481-2, 93751-2: IK07 - Art.Nr. 93074-2, 93076-2, 93087-2, 93125-2 werden auch als IK09 System, Typ-1 zertifiziert. - Art.Nr. 93020-2, 93021-2, 93022-2, 93031-2, 93032-2, 93086-2 und 93138-2 werden auch als System IK10, Typ-1 zertifiziert. Farbe weiß/aluminium: IK07	Schutz gegen äußere mechanische Beanspruchung IK08
Fastgørelse til apparatmontering af stikdåser Udtrækningsmodstand 81 N	Fastgørelse til apparatmontering af stikdåser Udtrækningsmodstand 81 N	Befestigung des Steckdoseneinbausatzes Zugentlastung von 81 N	Befestigung des Steckdoseneinbausatzes Zugentlastung von 81 N

EL - ελληνικά

EN - English

Κανάλια 93 U23X	Κανάλια 93 U43X	Cable trunking 93 U23X	Cable trunking 93 U43X
KATAΣΤΗ EN 90085-2-1:2006+EN 90085-2-1/A1:2011	KATAΣΤΗ EN 90085-2-1:2006+EN 90085-2-1/A1:2011	CLASSIFICATION EN 90085-2-1:2006+EN 90085-2-1/A1:2011	CLASSIFICATION EN 90085-2-1:2006+EN 90085-2-1/A1:2011
6.2 Αντοχή σε μηχανική κρούση κατά την τοποθέτηση και τη χρήση Κανάλια: 5 J στους -5 °C Σύνδεσμοι: 0,5 J στους -5 °C 6.3 Ελάχιστη θερμοκρασία αποθήκευσης και μεταφοράς -45 °C 6.3 Ελάχιστη θερμοκρασία εγκατάστασης και εφαρμογής -5 °C 6.3 Μέγιστη θερμοκρασία εφαρμογής +60 °C 6.4 Αντοχή στην εξάπλωση της φλόγας Μη εξάπλωση της φλόγας. 6.5 Χαρακτηριστικό ηλεκτρικής συνέχειας Χωρίς χαρακτηριστικό ηλεκτρικής συνέχειας. 6.6 Χαρακτηριστικό ηλεκτρικής μόνωσης Με χαρακτηριστικό ηλεκτρικής μόνωσης. 6.7 Βαθμός παρεχόμενης προστασίας από το περιβάλλον IP4X. Τοποθέτηση σε τοίχο. IP3X. Επίπεδες και γωνιακές πρίζες RJ-45. 6.9 Συγκράτηση του καλύμματος πρόσβασης στο σύστημα Κάλυμμα αφαιρούμενο μόνο με τη βοήθεια εργαλείου. 6.10 Προστατευτικός ηλεκτρικός διαχωρισμός Με εσωτερικό προστατευτικό διαχωρισμό. 6.101 Θέσεις εγκατάστασης Χωνευτή τοποθέτηση σε τοίχο. Ημι-χωνευτή ή επιφανειακή τοποθέτηση σε τοίχο. Στερέωση στον τοίχο και υποστήριξη από το δαπέδο. Στερέωση στον τοίχο και υποστήριξη από οριζόντια επιφάνεια, εκτός του δαπέδου 6.102 Αποτροπή επαφής με υγρά Ανάλογα με τις οδηγίες του κατασκευαστή για εγκατάσταση σε όλες τις θέσεις του συστήματος καναλιών καλωδίων και όλες τις θέσεις των μονωμένων αγωγών και των υπό τάση εξαρτημάτων εντός του συστήματος καναλιών καλωδίων. 6.103 Τύπος Τύπος 3.	6.2 Αντοχή σε μηχανική κρούση κατά την τοποθέτηση και τη χρήση Κανάλια: 5 J στους -25 °C Σύνδεσμοι: 0,5 J στους -25 °C 6.3 Ελάχιστη θερμοκρασία αποθήκευσης και μεταφοράς -45 °C 6.3 Ελάχιστη θερμοκρασία εγκατάστασης και εφαρμογής -25 °C 6.3 Μέγιστη θερμοκρασία εφαρμογής +90 °C 6.4 Αντοχή στην εξάπλωση της φλόγας Μη εξάπλωση της φλόγας. 6.5 Χαρακτηριστικό ηλεκτρικής συνέχειας Χωρίς χαρακτηριστικό ηλεκτρικής συνέχειας. 6.6 Χαρακτηριστικό ηλεκτρικής μόνωσης Με χαρακτηριστικό ηλεκτρικής μόνωσης. 6.7 Βαθμός παρεχόμενης προστασίας από το περιβάλλον IP4X. Τοποθέτηση σε τοίχο. 6.9 Συγκράτηση του καλύμματος πρόσβασης στο σύστημα Κάλυμμα αφαιρούμενο μόνο με τη βοήθεια εργαλείου. 6.10 Προστατευτικός ηλεκτρικός διαχωρισμός Με εσωτερικό προστατευτικό διαχωρισμό. 6.101 Θέσεις εγκατάστασης Χωνευτή τοποθέτηση σε τοίχο. Ημι-χωνευτή ή επιφανειακή τοποθέτηση σε τοίχο. Στερέωση στον τοίχο και υποστήριξη από οριζόντια επιφάνεια, εκτός του δαπέδου. 6.102 Αποτροπή επαφής με υγρά Δεν δηλώνεται. 6.103 Τύπος Τύπος 3.	6.2 Resistance against mechanical impacts during mounting and use Trunkings: 5 J at -5°C. Fittings: 0,5 J at -5°C 6.3 Minimum storage and transport temperature -45°C 6.3 Minimum installation and application temperature -5°C 6.3 Maximum application temperature +60°C 6.4 Resistance to flame propagation Non-flame propagation. 6.5 Electrical continuity characteristic Without electrical continuity characteristic. 6.6 Electrical insulating characteristic With electrical insulating characteristic. 6.7 Protection degree assured by the enclosure IP4X. Mounted on wall. IP3X. Flat and angled RJ-45 faceplates. 6.9 Retention of the system access cover Cover removable only with the aid of a tool. 6.10 Electrically protective separation With internal protective separation. 6.101 Intended installation positions Flush mounted on the wall. Semi flush or surface mounted on the wall. Wall fixed and supported by the floor. Wall fixed and supported by a horizontal surface other than the floor. 6.102 Prevention of contact with liquids Depending on the manufacturer's instructions allowing all installation positions of the cable trunking system and all positions of insulated conductors and live parts inside the cable trunking system. 6.103 Type Type 3.	6.2 Resistance against mechanical impacts during mounting and use Trunkings: 5 J at -25°C. Fittings: 0,5 J at -25°C 6.3 Minimum storage and transport temperature -45°C 6.3 Minimum installation and application temperature -25°C 6.3 Maximum application temperature +90°C 6.4 Resistance to flame propagation Non-flame propagation. 6.5 Electrical continuity characteristic Without electrical continuity characteristic. 6.6 Electrical insulating characteristic With electrical insulating characteristic. 6.7 Protection degree assured by the enclosure IP4X. Mounted on the wall or ceiling. 6.9 Retention of the system access cover Cover removable only with the aid of a tool. 6.10 Electrically protective separation With internal protective separation. 6.101 Intended installation positions Flush mounted on the wall. Semi flush or surface mounted on the wall. Wall fixed and supported by a horizontal surface other than the floor. 6.102 Prevention of contact with liquids Not declared. 6.103 Type Type 3.
ΆΛΛΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ	ΆΛΛΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ	OTHER INFORMATION	OTHER INFORMATION
Ονομαστική τάση 750 V Προστασία από μηχανική βλάβη - Λευκό Χρώμα : IK08 συστήματος, τύπου 3. - 93481-2, 93751-2: IK07 - οι αριθμοί 93074-2, 93076-2, 93087-2, 93125-2 έχουν επίσης πιστοποιηθεί ως σύστημα IK09, τύπου 1. - οι αριθμοί 93020-2, 93021-2, 93022-2, 93031-2, 93032-2, 93086-2 και 93138-2 έχουν επίσης πιστοποιηθεί ως σύστημα IK10, τύπου 1. χρώμα αλουμινίου: IK07 Στερέωση εξαρτημάτων πριζών Αντοχή εφελκυσμού 81 N	Ονομαστική τάση 750 V Προστασία από μηχανική βλάβη IK08 Στερέωση εξαρτημάτων πριζών Αντοχή εφελκυσμού 81 N	Rated Voltage 750 V Protection against mechanical damage - White colour: IK08 system, type3. - 93481-2, 93751-2: IK07. - part numbers 93074-2, 93076-2, 93087-2, 93125-2 are also certified as IK09 system, type 1. - part numbers 93020-2, 93021-2, 93022-2, 93031-2, 93032-2, 93086-2 and 93138-2 are also certified as a system. - Aluminum colour: IK7 Fixing for apparatus mounting of socket outlets Pull-out resistance 81 N	Rated Voltage 750 V Protection against mechanical damage IK08 Fixing for apparatus mounting of socket outlets Pull-out resistance 81 N

ES - Español		ET - eesti keel	
Canales 93 U23X		Canales 93 U43X	
Canales 93 U23X		Canales 93 U43X	
CLASIFICACIÓN EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	CLASIFICACIÓN EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	KLASSIFIKATSIOON EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	KLASSIFIKATSIOON EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011
6.2 Resistencia al impacto para instalación y uso Perfiles: 5 J a -5°C. Piezas inyectadas: 0,5 J a -5°C 6.3 Temperatura mínima de almacenamiento y transporte -45°C 6.3 Temperatura mínima de instalación y aplicación -5°C 6.3 Temperatura máxima de aplicación +60°C 6.4 Resistencia a la propagación de la llama No propagador de la llama. 6.5 Continuidad eléctrica Sin continuidad eléctrica. 6.6 Características de aislamiento eléctrico Con aislamiento eléctrico. 6.7 Grado de protección proporcionado por la envolvente IP4X. Montada sobre pared. IP3X. Placas planas e inclinadas. 6.9 Retención de la cubierta de acceso al sistema Cubierta de acceso que solo puede abrirse con herramientas. 6.10 Separación de protección eléctrica Con tabique de separación de protección interna. 6.101 Tipos de montaje previstos Empotrado en la pared. Semiempotrado o de montaje superficial en la pared. Fijado a la pared y con apoyo en el suelo. Fijado a la pared y con apoyo en una superficie horizontal que no sea el suelo. 6.102 Prevención contacto con líquidos Dependiendo de las instrucciones del fabricante que permiten todas las posiciones de instalación de los SCC y todas las colocaciones de conductores aislados y partes en tensión dentro de los SCC. 6.103 Tipo Tipo 3.	6.2 Resistencia al impacto para instalación y uso Perfiles: 5 J a -25°C. Piezas inyectadas: 0,5 J a -25°C 6.3 Temperatura mínima de almacenamiento y transporte -45°C 6.3 Temperatura mínima de instalación y aplicación -25°C 6.3 Temperatura máxima de aplicación +90°C 6.4 Resistencia a la propagación de la llama No propagador de la llama. 6.5 Continuidad eléctrica Sin continuidad eléctrica. 6.6 Características de aislamiento eléctrico Con aislamiento eléctrico. 6.7 Grado de protección proporcionado por la envolvente IP4X. Montada sobre pared. 6.9 Retención de la cubierta de acceso al sistema Cubierta de acceso que solo puede abrirse con herramientas. 6.10 Separación de protección eléctrica Con tabique de separación de protección interna. 6.101 Tipos de montaje previstos Empotrado en la pared. Semiempotrado o de montaje superficial en la pared. Fijado a la pared y con apoyo en una superficie horizontal que no sea el suelo. 6.102 Prevención contacto con líquidos No declarado 6.103 Tipo Tipo 3.	6.2 Vastupidavus mehaanilistele löökidele paigaldamise ja kasutamise ajal Kaabligrupid: 5 J temperatuuril -5 °C. Liitmikud: 0,5 J temperatuuril -5 °C 6.3 Minimaalne hoiustamis- ja transporditemperatuur -45 °C 6.3 Minimaalne paigaldus- ja kasutustemperatuur -5 °C 6.3 Maksimaalne kasutustemperatuur +60 °C 6.4 Vastupidavus tule levikule Ei levita tuld. 6.5 Elektrivarustuspidevuse parameeter Ilma elektrivarustuspidevuse parameetrita. 6.6 Elektriisolatsiooni parameeter Elektriisolatsiooni parameetriga. 6.7 Kere tagatud kaitseklass IP4X. Seinale paigaldatud. IP3X. Lamedad ja kaldega RJ-45 esiplaadid. 6.9 Süsteemi juurdepääsukatte kinnitus Kate on eemaldatav ainult tööriista abil. 6.10 Elektriliselt kaitsev eraldus Sisemise kaitsega eraldus. 6.101 Ettenähtud paigaldusasendid Seinale süvistatult paigaldatud. Seinale poolsüvistatult või pinnale paigaldatud. Seinale kinnitatud ja põrandale toetuv. Seinale kinnitatud ja horisontaalsele pinnale (v.a põrand) toetuv. 6.102 Vältida kokkupuudet vedelikega Olenevalt tootja juhendist toetab kaablirennid kõik paigaldusasendeid ning isoleeritud juhtide ja pingestatud osade kõik asendeid kaablirennis. 6.103 Tüüp 3. tüüp	6.2 Vastupidavus mehaanilistele löökidele paigaldamise ja kasutamise ajal Kaabligrupid: 5 J temperatuuril -25 °C. Liitmikud: 0,5 J temperatuuril -25 °C 6.3 Minimaalne hoiustamis- ja transporditemperatuur -45 °C 6.3 Minimaalne paigaldus- ja kasutustemperatuur -25 °C 6.3 Maksimaalne kasutustemperatuur +90 °C 6.4 Vastupidavus tule levikule Ei levita tuld. 6.5 Elektrivarustuspidevuse parameeter Ilma elektrivarustuspidevuse parameetrita. 6.6 Elektriisolatsiooni parameeter Elektriisolatsiooni parameetriga. 6.7 Kere tagatud kaitseklass IP4X. Seinale paigaldatud. 6.9 Süsteemi juurdepääsukatte kinnitus Kate on eemaldatav ainult tööriista abil. 6.10 Elektriliselt kaitsev eraldus Sisemise kaitsega eraldus. 6.101 Ettenähtud paigaldusasendid Seinale süvistatult paigaldatud. Seinale poolsüvistatult või pinnale paigaldatud. Seinale kinnitatud ja horisontaalsele pinnale (v.a põrand) toetuv. 6.102 Vältida kokkupuudet vedelikega Ei ole deklareeritud. 6.103 Tüüp 3. tüüp
OTRAS INFORMACIONES		MUU TEAVE	
OTRAS INFORMACIONES		MUU TEAVE	
Tensión asignada 750 V Protección contra daños mecánicos - Color blanco: sistema IK08, tipo 3. - 93481-2, 93751-2: IK07 - Las referencias 93074-2, 93076-2, 93087-2, 93125-2 están certificadas también como sistema IK09, tipo 1. - Las referencias 93020-2, 93021-2, 93022-2, 93031-2, 93032-2, 93086-2 y 93138-2 están certificadas también como sistema IK10, tipo 1. - Color aluminio: IK07 Fijación del adaptador para mecanismos destinados a tomas de corriente Resistencia a la extracción de 81 N	Tensión asignada 750 V Protección contra daños mecánicos IK08 Fijación del adaptador para mecanismos destinados a tomas de corriente Resistencia a la extracción de 81 N	Nimipinge 750 V Kaitse mehaanilise kahjustuse eest - Valge värv: IK08 süsteemi tüüp 3. - 93481-2, 93751-2: IK07 - osa number 93074-2, 93076-2, 93087-2, 93125-2 on ka sertifitseeritud IK09 süsteemi 1. tüüpi. - osa number 93020-2, 93021-2, 93022-2, 93031-2, 93032-2, 93086-2 ja 93138-2 on ka sertifitseeritud süsteem IK10 1. tüüpi. - alumiiniumi värv: IK07 Seadmetele paigaldatud pistikupesade kinnitamine Valjatõmbetugevus 81 N	Nimipinge 750 V Kaitse mehaanilise kahjustuse eest IK08 Seadmetele paigaldatud pistikupesade kinnitamine Valjatõmbetugevus 81 N

FI - suomi		FR - français	
Johtokanavat 93 U23X	Johtokanavat 93 U43X	Goulottes 93 U23X	Goulottes 93 U43X
LUOKITUS EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	LUOKITUS EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	CLASSIFICATION EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	CLASSIFICATION EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011
6.2 Asennuksen ja käytön aikana esiintyvien mekaanisten iskujen kestoiky Johtokanavat: 5 J –5 °C:ssa Liittinosat: 0,5 J –5 °C:ssa	6.2 Asennuksen ja käytön aikana esiintyvien mekaanisten iskujen kestoiky Johtokanavat: 5 J –25 °C:ssa. Liittinosat: 0,5 J –25 °C:ssa.	6.2 Résistance aux chocs pour l'installation et l'usage Profilés : 5 J à -5°C. Pièces injectées : 0,5 J à -5°C.	6.2 Résistance aux chocs pour l'installation et l'usage Profilés : 5 J à -25°C. Pièces injectées : 0,5 J à -25°C.
6.3 Minimilämpötila kuljetuksen ja säilytyksen aikana -45 °C	6.3 Minimilämpötila kuljetuksen ja säilytyksen aikana -45 °C	6.3 Température minimale de transport et de stockage -45°C	6.3 Température minimale de transport et de stockage -45°C
6.3 Minimilämpötila asennuksen ja käytön aikana -5 °C	6.3 Minimilämpötila asennuksen ja käytön aikana -25 °C	6.3 Température minimale d'installation et d'usage -5°C	6.3 Température minimale d'installation et d'usage -25°C
6.3 Maksimikäyttölämpötila +60 °C	6.3 Maksimikäyttölämpötila +90 °C	6.3 Température maximale d'usage +60°C	6.3 Température maximale d'usage +90°C
6.4 Liekin etenemisen sietokyky Ei edistä liekin etenemistä.	6.4 Liekin etenemisen sietokyky Ei edistä liekin etenemistä.	6.4 Résistance à la propagation de la flamme Non propagateur de la flamme.	6.4 Résistance à la propagation de la flamme Non propagateur de la flamme.
6.5 Sähköisen jatkuvuuden ominaisuudet Ei sähköistä jatkuvuutta.	6.5 Sähköisen jatkuvuuden ominaisuudet Ei sähköistä jatkuvuutta.	6.5 Continuité électrique Sans continuité.	6.5 Continuité électrique Sans continuité.
6.6 Sähköeristysominaisuudet Sähköä eristävä.	6.6 Sähköeristysominaisuudet Sähköä eristävä.	6.6 Isolation électrique Avec isolation électrique.	6.6 Isolation électrique Avec isolation électrique.
6.7 Kotelointiluokka IP4X. Asennus seinään. IP3X. Tasaiset ja kulmaan asetetut RJ-45-etulevyt.	6.7 Kotelointiluokka IP4X. Asennus seinään.	6.7 Degrés de protection procurés par l'enveloppe IP4X. Montée au mur. IP3X. Plastrons RJ 45 droits ou inclinés.	6.7 Degrés de protection procurés par l'enveloppe IP4X. Montée au mur..
6.9 Järjestelmän suojakannen kiinnitys Kannen voi irrottaa vain työkalun avulla.	6.9 Järjestelmän suojakannen kiinnitys Kannen voi irrottaa vain työkalun avulla.	6.9 Mode d'ouverture du couvercle d'accès du système Couvercle d'accès du système démontable seulement à l'aide d'un outil.	6.9 Mode d'ouverture du couvercle d'accès du système Couvercle d'accès du système démontable seulement à l'aide d'un outil.
6.10 Sähköeristetty jakaja Mukana sisäinen suojajakaja.	6.10 Sähköeristetty jakaja Mukana sisäinen suojajakaja.	6.10 Séparation de protection électrique Avec cloison de séparation de protection interne.	6.10 Séparation de protection électrique Avec cloison de séparation de protection interne.
6.101 Suunnitellut asennuspaikat Uppoasennus seinään. Puoliuppo- tai pinta-asennus seinään. Kiinnitys seinään ja tuenta lattiaan. Kiinnitys seinään ja tuenta muuhun vaakapintaan kuin lattiaan.	6.101 Suunnitellut asennuspaikat Uppoasennus seinään. Puoliuppo- tai pinta-asennus seinään. Kiinnitys seinään ja tuenta muuhun vaakapintaan kuin lattiaan.	6.101 Positions d'installation prévues Encastrée dans le mur. Semi-encastrée ou en saillie sur le mur. Fixée au mur et soutenue par le sol. Fixée au mur et supportée par une surface horizontale autre que le sol.	6.101 Positions d'installation prévues Encastrée dans le mur. Semi-encastrée ou en saillie sur le mur. Fixée au mur et supportée par une surface horizontale autre que le sol.
6.102 Kosketuksen estäminen nesteiden kanssa Valmistajan ohjeiden mukaan kaikki johtokanavajärjestelmän asennuspaikat ja kaikki eristettyjen johtimien ja jännitteisten osien paikat johtokanavajärjestelmän sisällä on sallittu.	6.102 Kosketuksen estäminen nesteiden kanssa Ei ilmoitettu.	6.102 Prévention des contacts avec les liquides Dépendant des instructions du fabricant autorisant toutes les positions d'installation du Système de Goulotte et toutes les positions des conducteurs isolés et des parties actives dans le Système de Goulotte.	6.102 Prévention des contacts avec les liquides Non déclarée.
6.103 Tyyppi Tyyppi 3.	6.103 Tyyppi Tyyppi 3.	6.103 Type Type 3	6.103 Type Type 3
MUUT TIEDOT	MUUT TIEDOT	PLUS D' INFORMATION	PLUS D' INFORMATION
Nimellisjännite 750 V	Nimellisjännite 750 V	Tension assignée 750 V	Tension assignée 750 V
Suoja mekaanisia vaurioita vastaan - Valkoinen: järjestelmä IK08, tyyppi 3. - 93481-2, 93751-2: IK07 - Osanumeroilla 93074-2, 93076-2, 93087-2, 93125-2 on myös järjestelmän IK09, tyyppin 1 sertifiointi. - Osanumeroilla 93020-2, 93021-2, 93022-2, 93031-2, 93032-2, 93086-2 ja 93138-2 on myös järjestelmän IK10, tyyppin 1 sertifiointi.	Suoja mekaanisia vaurioita vastaan IK08	Résistance aux chocs - Couleur blanc : système IK08, type 3. - 93481-2, 93751-2: IK07 - Références 93074-2, 93076-2, 93087-2, 93125-2 également certifiées comme système IK09, type 1. - Références 93020-2, 93021-2, 93022-2, 93031-2, 93032-2, 93086-2 et 93138-2 également certifiées comme système IK10, type 1.	Résistance aux chocs IK08
Alumiinivärinen: IK07		Coluleur aluminium: IK07	
Seinäpistorasoiden tarvikasennuksen kiinnityksestävyy Vetokestävyys 81 N	Seinäpistorasoiden tarvikasennuksen kiinnityksestävyy Vetokestävyys 81 N	Fixation de l'adaptateur pour appareillage destiné aux prises de courant Résistance à l'extraction de 81 N.	Fixation de l'adaptateur pour appareillage destiné aux prises de courant Résistance à l'extraction de 81 N.

HR - hrvatski		HU - magyar	
Pokriveni instalacijski kanali 93 U23X	Pokriveni instalacijski kanali 93 U43X	93-as kábelvédő lécek U23X	93-as kábelvédő lécek U43X
KLASIFIKACIJA EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	KLASIFIKACIJA EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	BESOROLÁS EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	BESOROLÁS EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011
6.2 Otpornost na mehaničke udarce tijekom montaže i uporabe Pokriveni instalacijski kanali: 5 J na -5 °C Pribor: 0,5 J na -5 °C	6.2 Otpornost na mehaničke udarce tijekom montaže i uporabe Pokriveni instalacijski kanali: 5 J na -25 °C Pribor: 0,5 J na -25 °C	6.2 Mechanikai behatásokkal szembeni ellenállás felszerelés és használat közben Kábelvédő lécek: 5 J -5 °C-on Szerelvények: 0,5 J -5 °C-on	6.2 Mechanikai behatásokkal szembeni ellenállás felszerelés és használat közben Kábelvédő lécek: 5 J -25 °C-on. Szerelvények: 0,5 J -25 °C-on.
6.3 Minimalna temperatura pri pohranj i transportu -45 °C	6.3 Minimalna temperatura pri pohranj i transportu -45 °C	6.3 Legalacsonyabb tárolási és szállítási hőmérséklet -45 °C	6.3 Legalacsonyabb tárolási és szállítási hőmérséklet -45 °C
6.3 Minimalna temperatura pri instalaciji i primjeni -5 °C	6.3 Minimalna temperatura pri instalaciji i primjeni -25 °C	6.3 Legalacsonyabb telepítési és alkalmazási hőmérséklet -5 °C	6.3 Legalacsonyabb telepítési és alkalmazási hőmérséklet -25 °C
6.3 Maksimalna temperatura pri primjeni +60 °C	6.3 Maksimalna temperatura pri primjeni +90 °C	6.3 Legmagasabb alkalmazási hőmérséklet +60 °C	6.3 Legmagasabb alkalmazási hőmérséklet +90 °C
6.4 Otpornost na širenje plamena Ne širi plamen.	6.4 Otpornost na širenje plamena Ne širi plamen.	6.4 Lángterjedéssel szembeni ellenállás Lángterjedésgátló.	6.4 Lángterjedéssel szembeni ellenállás Lángterjedésgátló.
6.5 Značajka električne neprekinitosti Bez značajke električne neprekinitosti.	6.5 Značajka električne neprekinitosti Bez značajke električne neprekinitosti.	6.5 Elektromos vezetőképesség Nem vezeti az elektromosságot.	6.5 Elektromos vezetőképesség Nem vezeti az elektromosságot.
6.6 Značajka električne izolacije Sa značajkom električne izolacije.	6.6 Značajka električne izolacije Sa značajkom električne izolacije.	6.6 Elektromos szigetelőképeség Elektromosan szigetelő.	6.6 Elektromos szigetelőképeség Elektromosan szigetelő.
6.7 Stupanj zaštite zajamčen kućištem IP4X. Montirano na zid. IP3X Ravne i nakošene prednje ploče za RJ-45.	6.7 Stupanj zaštite zajamčen kućištem IP4X. Montirano na zid.	6.7 Burkolat által biztosított védelmi osztály IP4X. Falra szerelve. IP3X. Lapos és hajlított RJ-45 homloklemezetek.	6.7 Burkolat által biztosított védelmi osztály IP4X. Falra szerelve.
6.9 Učvršćenje pokrova za pristup sustavu Pokrov se može ukloniti samo s pomoću alata.	6.9 Učvršćenje pokrova za pristup sustavu Pokrov se može ukloniti samo s pomoću alata.	6.9 A rendszer szerelőfedelének rögzítése A fedél csak szerszámmal távolítható el.	6.9 A rendszer szerelőfedelének rögzítése A fedél csak szerszámmal távolítható el.
6.10 Sigurno električno razdvajanje S unutarnjim sigurnim razdvajanjem.	6.10 Sigurno električno razdvajanje S unutarnjim sigurnim razdvajanjem.	6.10 Elektromosan védő elválasztás Belső védő elválasztással.	6.10 Elektromosan védő elválasztás Belső védő elválasztással.
6.101 Planirani položaji instalacija Podzbukna ugradnja na zidu. Djelomično podzbukna ugradnja na zidu. Učvršćenje na zid i potpora poda. Učvršćenje na zid i potpora vodoravne površine koja nije pod.	6.101 Planirani položaji instalacija Podzbukna ugradnja na zidu. Djelomično podzbukna ugradnja na zidu. Učvršćenje na zid i potpora vodoravne površine koja nije pod.	6.101 Javasolt telepítési helyzetek Falba süllyesztve. Félig falba süllyesztve vagy falra szerelve. Falon rögzítve, padlón történő alátámasztással. Falon rögzítve, padlótlól eltérő vízszintes felületű alátámasztással.	6.101 Javasolt telepítési helyzetek Falba süllyesztve. Félig falba süllyesztve vagy falra szerelve. Falon rögzítve, padlótlól eltérő vízszintes felületű alátámasztással.
6.102 Zaštita od dodira s tekućinama Ovisno o uputama proizvođača dopušteni su svi položaji instalacije sustava za nošenje kablova i svi položaji izoliranih provodnika te aktivnih dijelova unutar sustava za nošenje kablova.	6.102 Zaštita od dodira s tekućinama Nije navedeno.	6.102 Folyadékokkal való érintkezés megelőzése A gyártó utasításaitól függően a kábelcsatorna-rendszer tetszőleges helyzetben telepíthető, illetve a szigetelt vezetékek és áram alatt lévő alkatrészek tetszőlegesen pozicionálhatók a kábelcsatorna-rendszerben.	6.102 Folyadékokkal való érintkezés megelőzése Nincs megadva.
6.103 Tip Tip 3.	6.103 Tip Tip 3.	6.103 Típus 3-as típus.	6.103 Típus 3-as típus.
OSTALE INFORMACIJE	OSTALE INFORMACIJE	EGYÉB INFORMÁCIÓK	EGYÉB INFORMÁCIÓK
Nazivni napon 750 V	Nazivni napon 750 V	Névleges feszültség 750 V	Névleges feszültség 750 V
Zaštita od mehaničkih oštećenja - Bijela boja: IK08 sustav, tip 3. - 93481-2, 93751-2: IK07 - Reference 93074-2, 93076-2, 93087-2, 93125-2 također su certificirane kao IK09 sustav, tip 1. - Reference 93020-2, 93021-2, 93022-2, 93031-2, 93032-2, 93086-2 i 93138-2 također su certificirane kao IK10 sustav, tip 1. Boja aluminija: IK07	Zaštita od mehaničkih oštećenja IK08	Mechanikus károsodással szembeni védelem - Fehér színű: IK08 rendszer, 3-as típus. - 93481-2, 93751-2: IK07 - A 93074-2, 93076-2, 93087-2 és a 93125-2 cikkszámú termék igazoltan az IK09 rendszer része (1-es típus). - A 93020-2, 93021-2, 93022-2, 93031-2, 93032-2, 93086-2 és a 93138-2 cikkszámú termék igazoltan az IK10 rendszer része (1-es típus). alumínium színű: IK07	Mechanikus károsodással szembeni védelem IK08
Učvršćenje za sklop nosača utičnica Otpor pri izvlačenju 81 N	Učvršćenje za sklop nosača utičnica Otpor pri izvlačenju 81 N	Aljzatkevezetések készülékfoglatának rögzítése 81 N kihúzási ellenállás	Aljzatkevezetések készülékfoglatának rögzítése 81 N kihúzási ellenállás

IT - italiano		LT - lietuvių kalba	
Canali 93 U23X	Canali 93 U43X	Kanalai: 93 U23X	Kanalai: 93 U43X
CLASSIFICAZIONE EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/1A1:2011	CLASSIFICAZIONE EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/1A1:2011	KLASIFIKACIJA EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/1A1:2011	KLASIFIKACIJA EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/1A1:2011
6.2 Resistenza ad impatti meccanici durante l'installazione ed uso	6.2 Resistenza ad impatti meccanici durante l'installazione ed uso	6.2 Atsparumas mechaniniams poveikiams montavimo ir naudojimo metu	6.2 Atsparumas mechaniniams poveikiams montavimo ir naudojimo metu
Profilì: 5 J a -5°C Pezzi iniettati: 0,5 J a -5°C	Profilì: 5 J a -25°C. Pezzi iniettati: 0,5 J a -25°C.	Kanalai: 5 J esant -5°C Tvirtinimai: 0,5 J esant -5°C	Kanalai: 5 J esant -25°C Tvirtinimai: 0,5 J esant -25°C
6.3 Temperatura minima di immagazzinamento e trasporto	6.3 Temperatura minima di immagazzinamento e trasporto	6.3 Minimali laikymo ir transportavimo temperatūra	6.3 Minimali laikymo ir transportavimo temperatūra
-45°C	-45°C	-45°C	-45°C
6.3 Temperatura minima di installazione ed applicazione	6.3 Temperatura minima di installazione ed applicazione	6.3 Minimali įrengimo ir naudojimo temperatūra	6.3 Minimali įrengimo ir naudojimo temperatūra
-5°C	-25°C	-5°C	-25°C
6.3 Temperatura massima di applicazione	6.3 Temperatura massima di applicazione	6.3 Maksimali naudojimo temperatūra	6.3 Maksimali naudojimo temperatūra
+60°C	+90°C	+60°C	+90°C
6.4 Resistenza alla propagazione della fiamma	6.4 Resistenza alla propagazione della fiamma	6.4 Atsparumas liepsnos perdavimui	6.4 Atsparumas liepsnos perdavimui
Non propagatore della fiamma.	Non propagatore della fiamma.	Liepsnos neperdavimas.	Liepsnos neperdavimas.
6.5 Continuità elettrica	6.5 Continuità elettrica	6.5 Elektrinės sinchronizacijos savybės	6.5 Elektrinės sinchronizacijos savybės
Senza continuità elettrica.	Senza continuità elettrica.	Be elektrinės sinchronizacijos savybių.	Be elektrinės sinchronizacijos savybių.
6.6 Caratteristiche di isolamento elettrico	6.6 Caratteristiche di isolamento elettrico	6.6 Elektrinės izoliacijos savybės	6.6 Elektrinės izoliacijos savybės
Con isolamento elettrico.	Con isolamento elettrico.	Su elektrinės izoliacijos savybėmis.	Su elektrinės izoliacijos savybėmis.
6.7 Grado di protezione fornito dal rivestimento	6.7 Grado di protezione fornito dal rivestimento	6.7 Apsaugos laipsnį suteikia apvalkalas	6.7 Apsaugos laipsnį suteikia apvalkalas
IP4X. Semincassato o di montaggio superficiale su parete. IP3X. Placche piane inclinate.	IP4X. Montaggio superficiale su parete.	IP4X. Sumontuota ant sienos. IP3X. Plokščiai į kampinę RJ-45 apsauginę plokštelę.	IP4X. Sumontuota ant sienos.
6.9 Ritenzione del coperchio di accesso al sistema	6.9 Ritenzione del coperchio di accesso al sistema	6.9 Sistemos prieigos dangčio išlaikymas	6.9 Sistemos prieigos dangčio išlaikymas
Coperchio di accesso che si può aprire solo con strumento.	Coperchio di accesso che si può aprire solo con strumento.	Dangtis nuimamas tik su įrankiais.	Dangtis nuimamas tik su įrankiais.
6.10 Separazione di protezione elettrica	6.10 Separazione di protezione elettrica	6.10 Apsauginė atskirtis	6.10 Apsauginė atskirtis
Con setto di separazione di protezione interna.	Con setto di separazione di protezione interna.	Su vidine apsaugine atskirtimi.	Su vidine apsaugine atskirtimi.
6.101 Tipi di montaggi previsti	6.101 Tipi di montaggi previsti	6.101 Numatytos montavimo padėties	6.101 Numatytos montavimo padėties
Incassato a parete. Semi-incassato o montaggio superficiale a parete. Fissato alla parete e con appoggio al pavimento. Fissato alla parete e con appoggio su una superficie orizzontale che non sia il pavimento.	Incassato a parete. Semi-incassato o montaggio superficiale a parete. Fissato alla parete e con appoggio su una superficie orizzontale che non sia il pavimento.	Įleistas į sieną. Pusiau įleistas į sieną ar sumontuotas ant paviršiaus. Pritvirtinta prie sienos ir paremta grindimis. Pritvirtinta prie sienos ir paremta horizontalių paviršiumi, ne grindimis.	Įleistas į sieną. Pusiau įleistas į sieną ar sumontuotas ant paviršiaus. Pritvirtinta prie sienos ir paremta horizontalių paviršiumi, ne grindimis.
6.102 Prevenzione contatto con liquidi	6.102 Prevenzione contatto con liquidi	6.102 Apsauga nuo sąlyčio su skysčiais	6.102 Apsauga nuo sąlyčio su skysčiais
A seconda delle istruzioni del fabbricante che permettono tutte le posizioni di installazione del SCC e tutti i posizionamenti di conduttori isolanti e parti in tensione dentro del SCC.	non dichiarata	Priklausomai nuo gamintojo instrukcijų, kurioms leidžiamos visos kabelių kanalų sistemos montavimo padėties ir visos izoliuotų laidininkų bei įtampingųjų dalių, esančių kabelių kanalų sistemos viduje, padėties.	Nenurodyta.
6.103 Tipo	6.103 Tipo	6.103 Tipas	6.103 Tipas
Tipo 3.	Tipo 3.	3 tipo.	3 tipo.
ALTRI INFORMAZIONI	ALTRI INFORMAZIONI	KITA INFORMACIJA	KITA INFORMACIJA
Tensione assegnata	Tensione assegnata	Vardinė įtampa	Vardinė įtampa
750 V	750 V	750 V	750 V
Protezione contro danni meccanici	Protezione contro danni meccanici	Apsauga nuo mechaninio pažeidimo	Apsauga nuo mechaninio pažeidimo
- Colore bianco: IK08 sistema, tipo 3. - 93481-2, 93751-2: IK07 - Articolo 93074-2, 93076-2, 93087-2, 93125-2 sono anche certificati come IK09 sistema, tipo 1. - Articolo 93020-2, 93021-2, 93022-2, 93031-2, 93032-2, 93086-2 e 93138-2 sono certificati come IK10 sistema, tipo 1.	IK08	- Balta spalva: IK08 sistema, 3-iojo tipo. - 93481-2, 93751-2: IK07 - dalies numeris 93074-2, 93076-2, 93087-2, 93125-2 taip pat yra sertifikuota kaip IK09 sistema, 1-iojo tipo. - dalies numeris 93020-2, 93021-2, 93022-2, 93031-2, 93032-2, 93086-2 ir 93138-2 taip pat yra sertifikuota kaip sistema IK10, 1-iojo tipo.	IK08
color alluminio: IK07		aluminio spalva: IK07	
Fissaggio dell' adattatore per meccanismi destinati a prese di corrente	Fissaggio dell' adattatore per meccanismi destinati a prese di corrente	Aparato su kištukiniu lizdu montavimui skirti tvirtinimai	Aparato su kištukiniu lizdu montavimui skirti tvirtinimai
Resistenza alla estrazione di 81 N	Resistenza alla estrazione di 81 N	Atsparumas traukimo jėgai 81 N	Atsparumas traukimo jėgai 81 N

LV- latviešu valoda		NL - Nederlands	
Kabeļu kanāli 93 U23X	Kabeļu kanāli 93 U43X	Kabelgoten 93 U23X	Kabelgoten 93 U43X
KLASIFIKĀCIJA EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	KLASIFIKĀCIJA EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	CLASSIFICATIE EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	CLASSIFICATIE EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011
6.2 Izturība pret mehāniskiem triecieniem uzstādīšanas un lietošanas laikā Teknes: 5 J -5 °C temperatūrā Stiprinājumi 0,5 J -5 °C temperatūrā	6.2 Izturība pret mehāniskiem triecieniem uzstādīšanas un lietošanas laikā Teknes: 5 J -25 °C temperatūrā Stiprinājumi 0,5 J -25 °C temperatūrā	6.2 Weerstand tegen mechanische invloeden tijdens de montage en het gebruik Goten: 5 J bij -5 °C Bevestigingsmiddelen: 0,5 J bij -5 °C	6.2 Weerstand tegen mechanische invloeden tijdens de montage en het gebruik Goten: 5 J bij -25 °C Bevestigingsmiddelen: 0,5 J bij -25 °C
6.3 Minimālā uzglabāšanas un transportēšanas temperatūra -45 °C	6.3 Minimālā uzglabāšanas un transportēšanas temperatūra -45 °C	6.3 Minimale opslag- en transporttemperatuur -45 °C	6.3 Minimale opslag- en transporttemperatuur -45 °C
6.3 Minimālā uzstādīšanas un lietošanas temperatūra -5 °C	6.3 Minimālā uzstādīšanas un lietošanas temperatūra -25 °C	6.3 Minimumtemperatuur bij installatie en gebruik -5 °C	6.3 Minimumtemperatuur bij installatie en gebruik -25 °C
6.3 Maksimālā lietošanas temperatūra +60 °C	6.3 Maksimālā lietošanas temperatūra +90 °C	6.3 Maximale gebruikstemperatuur +60 °C	6.3 Maximale gebruikstemperatuur +90 °C
6.4 Izturība pret liesmu izplatīšanos - Bezliesmu izplatīšana.	6.4 Izturība pret liesmu izplatīšanos - Bezliesmu izplatīšana.	6.4 Weerstand tegen branduitbreiding - Breidt brand niet uit	6.4 Weerstand tegen branduitbreiding - Breidt brand niet uit
6.5 Elektriskās nepārtrauktības parametri Bez elektriskās nepārtrauktības parametriem.	6.5 Elektriskās nepārtrauktības parametri Bez elektriskās nepārtrauktības parametriem.	6.5 Stroomdoorgangseigenschap Geen stroomdoorgangseigenschap.	6.5 Stroomdoorgangseigenschap Geen stroomdoorgangseigenschap.
6.6 Elektriskās izolācijas parametri Ar elektriskās izolācijas parametriem.	6.6 Elektriskās izolācijas parametri Ar elektriskās izolācijas parametriem.	6.6 Elektrische isolatie-eigenschap Met elektrische isolatie-eigenschap.	6.6 Elektrische isolatie-eigenschap Met elektrische isolatie-eigenschap.
6.7 Aizsardzības pakāpe, ko nodrošina korpus IP4X. Stiprināms pie sienas. IP3X. Platas un izliektas RJ-45 aizsargplāksnes.	6.7 Aizsardzības pakāpe, ko nodrošina korpus IP4X. Stiprināms pie sienas.	6.7 Beschermingsgraad gewaarborgd door de behuizing IP4X. Gemonteerd op de wand. IP3X. Platte en hoekvormige RJ-45 frontplaten.	6.7 Beschermingsgraad gewaarborgd door de behuizing IP4X. Gemonteerd op de wand.
6.9 Sistēmas piekļuves pārsega aizture Pārsegs ir nopiemams tikai ar instrumenta palīdzību.	6.9 Sistēmas piekļuves pārsega aizture Pārsegs ir nopiemams tikai ar instrumenta palīdzību.	6.9 Bevestiging van het deksel voor toegang tot het systeem Het deksel kan alleen met behulp van gereedschap worden verwijderd.	6.9 Bevestiging van het deksel voor toegang tot het systeem Het deksel kan alleen met behulp van gereedschap worden verwijderd.
6.10 Elektriski aizsargājošs atstatums Ar iekšējo aizsargājošo atstatumu.	6.10 Elektriski aizsargājošs atstatums Ar iekšējo aizsargājošo atstatumu.	6.10 Elektrisch beschermende scheiding Met interne beschermende scheiding.	6.10 Elektrisch beschermende scheiding Met interne beschermende scheiding.
6.101 Paredzamās uzstādīšanas pozīcijas Vienā līmenī pie sienas. Uzstādīšana ar daļēju padziļinājumu sienā vai pie virsmas. Stiprināts pie sienas un atbalstīts uz grīdas. Stiprināts pie sienas un atbalstīts uz horizontālas virsmas, kas nav grīda.	6.101 Paredzamās uzstādīšanas pozīcijas Vienā līmenī pie sienas. Uzstādīšana ar daļēju padziļinājumu sienā vai pie virsmas. Stiprināts pie sienas un atbalstīts uz horizontālas virsmas, kas nav grīda.	6.101 Geplande installatieposities Inbouw in de wand. Semi-inbouw in of opbouw op de wand. Vaste wand ondersteund door de vloer. Vaste wand en ondersteund door een horizontaal oppervlak anders dan de vloer.	6.101 Geplande installatieposities Inbouw in de wand. Semi-inbouw in of opbouw op de wand. Vaste wand en ondersteund door een horizontaal oppervlak anders dan de vloer.
6.102 Saskaņā ar šķidrumiem novēršana Atkarībā no ražotāja norādījumiem, kuros ir pieļaujama kabeļu teknes sistēmas uzstādīšana jebkurā pozīcijā, kā arī izolēt vadītāju un elektrību vadošo detaļu uzstādīšana jebkurā pozīcijā kabeļu teknes sistēmā.	6.102 Saskaņā ar šķidrumiem novēršana Nav norādīts.	6.102 Contact met vloeistoffen voorkomen Althankelijk van de instructies van de fabrikant: zijn alle installatieposities van het kabelgootsysteem en alle posities van geïsoleerde geleiders en delen onder spanning in kabelgootsysteem toegestaan.	6.102 Contact met vloeistoffen voorkomen Niet opgegeven.
6.103 Veids 3. veids	6.103 Veids 3. veids	6.103 Type Type 3.	6.103 Type Type 3.
CITA INFORMĀCIJA	CITA INFORMĀCIJA	OVERIGE INFORMATIE	OVERIGE INFORMATIE
Nominālais spriegums 750 V	Nominālais spriegums 750 V	Nominale spanning 750 V	Nominale spanning 750 V
Aizsardzība pret mehāniskiem bojājumiem - Baltā krāsā: IK08 sistēma, 3. veids - 93481-2, 93751-2: IK07 - detaļas numurs 93074-2, 93076-2, 93087-2, 93125-2 ir arī sertificēts kā IK09 sistēmas 1. veids - detaļas numurs 93020-2, 93021-2, 93022-2, 93031-2, 93032-2, 93086-2 un 93138-2 ir arī sertificēts kā sistēmas IK10, 1. veids Alumīnija krāsā: IK07	Aizsardzība pret mehāniskiem bojājumiem IK08	Bescherming tegen mechanische beschadigingen - Wit kleur: IK08 systeem, type 3. - 93481-2, 93751-2: IK07 - onderdeelnummer 93074-2, 93076-2, 93087-2, 93125-2 zijn ook gecertificeerd als IK09 systeem, type 1. - onderdeelnummer 93020-2, 93021-2, 93022-2, 93031-2, 93032-2, 93086-2 en 93138-2 zijn ook gecertificeerd als systeem IK10, type 1. Aluminium kleur: IK07	Bescherming tegen mechanische beschadigingen IK08
Stiprinājums aparātiem, ar ko nostiprina ligzdas Izvilšanas pretestība 81 N	Stiprinājums aparātiem, ar ko nostiprina ligzdas Izvilšanas pretestība 81 N	Bevestiging voor montage van stopcontacten Uittrekweerstand 81 N	Bevestiging voor montage van stopcontacten Uittrekweerstand 81 N

PL- polski		PT - português	
Kanály 93 U23X	Kanály 93 U43X	Calhas 93 U23X	Calhas 93 U43X
KLASIFIKACJA EN 50065-2-1:2006+EN 50065-2-1/A1:2011	KLASIFIKACJA EN 50065-2-1:2006+EN 50065-2-1/A1:2011	CLASSIFICAÇÃO EN 50065-2-1:2006+EN 50065-2-1/A1:2011	CLASSIFICAÇÃO EN 50065-2-1:2006+EN 50065-2-1/A1:2011
6.2 Odporność na uderzenia mechaniczne podczas montażu i użytkowania Listwy: 5 J przy -5°C. Łączniki: 0,5 J przy -5°C	6.2 Odporność na uderzenia mechaniczne podczas montażu i użytkowania Listwy: 5 J przy -25°C. Łączniki: 0,5 J przy -25°C	6.2 Resistência ao choque mecânico durante a instalação e utilização Perfis: 5 J a -5°C. Peças injetadas: 0,5 J a -5°C	6.2 Resistência ao choque mecânico durante a instalação e utilização Perfis: 5 J a -25°C. Peças injetadas: 0,5 J a -25°C
6.3 Minimalna temperatura przechowywania i transportu -45°C	6.3 Minimalna temperatura przechowywania i transportu -45°C	6.3 Temperatura mínima de armazenagem e transporte -45°C	6.3 Temperatura mínima de armazenagem e transporte -45°C
6.3 Minimalna temperatura montażu i użytkowania -5°C	6.3 Minimalna temperatura montażu i użytkowania -25°C	6.3 Temperatura mínima de instalação e utilização -5°C	6.3 Temperatura mínima de instalação e utilização -25°C
6.3 Maksymalna temperatura użytkowania +60°C	6.3 Maksymalna temperatura użytkowania +90°C	6.3 Temperatura máxima de utilização +60°C	6.3 Temperatura máxima de utilização +90°C
6.4 Odporność na rozprzestrzenianie płomieni Nierozprzestrzenianie płomieni.	6.4 Odporność na rozprzestrzenianie płomieni Nierozprzestrzenianie płomieni.	6.4 Resistência à propagação da chama Não propagador da chama.	6.4 Resistência à propagação da chama Não propagador da chama.
6.5 Właściwości ciągłości elektrycznej Bez właściwości ciągłości elektrycznej.	6.5 Właściwości ciągłości elektrycznej Bez właściwości ciągłości elektrycznej.	6.5 Características de continuidade elétrica Sem continuidade elétrica.	6.5 Características de continuidade elétrica Sem continuidade elétrica.
6.6 Właściwość izolacji elektrycznej Z właściwością izolacji elektrycznej.	6.6 Właściwość izolacji elektrycznej Z właściwością izolacji elektrycznej.	6.6 Características de isolamento elétrico Com isolamento elétrico.	6.6 Características de isolamento elétrico Com isolamento elétrico.
6.7 Stopień ochrony zapewniany przez obudowę IP4X. Montaż na ścianie. IP3X. Płaskie i kątowe płyty czołowe do gniazd RJ-45.	6.7 Stopień ochrony zapewniany przez obudowę IP4X. Montaż na ścianie. narzędzia.	6.7 Grau de proteção proporcionado pelo invólucro IP4X. Montagem saliente na parede. IP3X. Placas planas e inclinadas.	6.7 Grau de proteção proporcionado pelo invólucro IP4X. Montagem saliente na parede.
6.9 Mocowanie pokrywy dostępu do systemu Pokrywa zdejmowana tylko przy użyciu narzędzia.	6.9 Mocowanie pokrywy dostępu do systemu Pokrywa zdejmowana tylko przy użyciu narzędzia.	6.9 Retenção da tampa de acesso ao sistema Abertura apenas com auxílio de ferramentas.	6.9 Retenção da tampa de acesso ao sistema Abertura apenas com auxílio de ferramentas.
6.10 Ochronna separacja elektryczna Z wewnętrzzną separacją ochronną.	6.10 Ochronna separacja elektryczna Z wewnętrzną separacją ochronną.	6.10 Separação para proteção elétrica Com separador interno de proteção.	6.10 Separação para proteção elétrica Com separador interno de proteção.
6.101 Możliwe pozycje montażowe Montaż podtynkowy na ścianie. Montaż częściowo wpuszczany lub natynkowy na ścianie. Mocowanie do ściany i oparcie na podłodze. Mocowanie do ściany i oparcie na poziomej powierzchni innej niż podłoga.	6.101 Możliwe pozycje montażowe Montaż podtynkowy na ścianie. Montaż częściowo wpuszczany lub natynkowy na ścianie. Mocowanie do ściany i oparcie na poziomej powierzchni innej niż podłoga.	Posição de instalação prevista Encastrado na parede. Semi-encastrado ou montagem saliente na parede. Fixo na parede e suportado pelo pavimento. Fixo na parede e suportado por uma superfície horizontal que não o pavimento.	Posição de instalação prevista Encastrado na parede. Semi-encastrado ou montagem saliente na parede. Fixo na parede e suportado por uma superfície horizontal que não o pavimento.
6.102 Zapobieganie zetknięciu z płynami W zależności od instrukcji producenta aktywności zezwalających na wszystkie pozycje montażowe systemu listew instalacyjnych otwieranych i wszystkie pozycje izolowanych przewodów oraz części pod napięciem wewnątrz systemu.	6.102 Zapobieganie zetknięciu z płynami Niezadeklarowane.	6.102 Prevenção de contactos entre líquidos, condutores isolados e partes ativas De adordo com as instruções do fabricante, permitindo todas as posições de instalação do sistema e todas as posições dos condutores isolados e das partes ativas.	6.102 Prevenção de contactos entre líquidos, condutores isolados e partes ativas Não declarado
6.103 Typ Typ 3.	6.103 Typ Typ 3.	6.103 Tipo Tipo 3.	6.103 Tipo Tipo 3.
INNE INFORMACJE	INNE INFORMACJE	OUTRAS INFORMAÇÕES	OUTRAS INFORMAÇÕES
Napięcie znamionowe 750 V Ochrona przed uszkodzeniem mechanicznym - Kolor Biały : System IK08, typ 3. - 93481-2, 93751-2: IK07 - numer części 93074-2, 93076-2, 93087-2, 93125-2 są również certyfikat systemu IK09, typ 1. - numer części 93020-2, 93021-2, 93022-2, 93031-2, 93032-2, 93086-2 i 93138-2 są również certyfikat IK10 systemu, typ 1. kolor alu: IK07 Uchwyt osprzętu do mocowania gniazd Odporność na wyciąganie 81 N	Napięcie znamionowe 750 V Ochrona przed uszkodzeniem mechanicznym IK08 Uchwyt osprzętu do mocowania gniazd Odporność na wyciąganie 81 N	Tensão estipulada 750 V Proteção contra choques mecânicos - Cor branca: sistema IK08, tipo 3. - 93481-2, 93751-2: IK07 - Referências 93074-2, 93076-2, 93087-2, 93125-2 também são certificadas como sistema IK09, tipo 1. - Referências 93020-2, 93021-2, 93022-2, 93031-2, 93032-2, 93086-2 e 93138-2 também são certificadas como sistema IK10, tipo 1. cor alumínio: IK07 Fixação do adaptador de mecanismos destinado a tomadas de corrente Resistência à extração de 81 N.	Tensão estipulada 750 V Proteção contra choques mecânicos IK08 Fixação do adaptador de mecanismos destinado a tomadas de corrente Resistência à extração de 81 N.

RO - română		SK - slovenčina	
Canale 93 U23X	Canale 93 U43X	Kanály na káble 93 U23X	Kanály na káble 93 U43X
KLASIFIKAREA EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	KLASIFIKAREA EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	KLASIFIKÁCIA EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011	KLASIFIKÁCIA EN 50085-2-1:2006+EN 50085-2-1/A1:2011
6.2 Rezistența la impacte mecanice în timpul montării și utilizării Canale: 5 J la -5°C Fitinguri: 0,5 J la -5°C	6.2 Rezistența la impacte mecanice în timpul montării și utilizării Canale: 5 J la -25°C Fitinguri: 0,5 J la -25°C	6.2 Odolnosť voči mechanickým nárazom počas montáže a používania Kanály na káble: 5 J pri -5 °C Upevňovacie prvky: 0,5 J pri -5 °C	6.2 Odolnosť voči mechanickým nárazom počas montáže a používania Kanály na káble: 5 J pri -25 °C. Upevňovacie prvky: 0,5 J pri -25 °C.
6.3 Temperatura minimă de depozitare și transport -45°C	6.3 Temperatura minimă de depozitare și transport -45°C	6.3 Minimálna teplota pri skladovaní a preprave -45 °C	6.3 Minimálna teplota pri skladovaní a preprave -45 °C
6.3 Temperatura minimă de instalare și utilizare -5°C	6.3 Temperatura minimă de instalare și utilizare -25°C	6.3 Minimálna teplota pri inštalácii a používaní -5 °C	6.3 Minimálna teplota pri inštalácii a používaní -25 °C
6.3 Temperatura maximă de utilizare +60°C	6.3 Temperatura maximă de utilizare +90°C	6.3 Maximálna teplota pri používaní +60 °C	6.3 Maximálna teplota pri používaní +90 °C
6.4 Rezistența la propagarea flăcării Nu propagă flacăra	6.4 Rezistența la propagarea flăcării Nu propagă flacăra	6.4 Odolnosť voči šíreniu ohňa Nepripieva k šíreniu ohňa.	6.4 Odolnosť voči šíreniu ohňa Nepripieva k šíreniu ohňa.
6.5 Caracteristici de continuitate electrică Fără caracteristici de continuitate electrică	6.5 Caracteristici de continuitate electrică Fără caracteristici de continuitate electrică	6.5 Charakteristika elektrickej kontinuity Bez elektrickej kontinuity.	6.5 Charakteristika elektrickej kontinuity Bez elektrickej kontinuity.
6.6 Caracteristici de izolație electrică Cu caracteristici de izolație electrică	6.6 Caracteristici de izolație electrică Cu caracteristici de izolație electrică	6.6 Charakteristika elektrickej izolácie S elektrickou izoláciou.	6.6 Charakteristika elektrickej izolácie S elektrickou izoláciou.
6.7 Grad de protecție asigurat de carcasă IP4X Montat pe perete IP3X Măști RJ/45 plate și înclinate	6.7 Grad de protecție asigurat de carcasă IP4X Montat pe perete	6.7 Stupeň ochrany poskytovanej zapuzdrením IP4X. Upevnené na stenu. IP3X. Ploché a zahnuté čelné dosky RJ-45.	6.7 Stupeň ochrany poskytovanej zapuzdrením IP4X. Upevnené na stenu.
6.9 Retenția capacului de acces al sistemului Capacul este detașabil numai cu ajutorul unei unelte.	6.9 Retenția capacului de acces al sistemului Capacul este detașabil numai cu ajutorul unei unelte.	6.9 Retencia krytu na prístup k systému Kryt sa dá demontovať len pomocou náradia.	6.9 Retencia krytu na prístup k systému Kryt sa dá demontovať len pomocou náradia.
6.10 Separare de protecție electrică Cu separare de protecție internă	6.10 Separare de protecție electrică Cu separare de protecție internă	6.10 Oddelenie na ochranu pred elektrinou S interným ochranným oddelením.	6.10 Oddelenie na ochranu pred elektrinou S interným ochranným oddelením.
6.101 Poziții de montaj destinate Montare încastrată în perete. Montare semi-încastrată sau la față pe perete. Fixat pe perete și susținut de podea. Fixat pe perete și susținut de o suprafață orizontală, alta decât podeaua.	6.101 Poziții de montaj destinate Montare încastrată în perete. Montare semi-încastrată sau la față pe perete. Fixat pe perete și susținut de o suprafață orizontală, alta decât podeaua.	6.101 Určené pozície na inštaláciu Upevnené v rovine so stenou. Upevnené v polrovine alebo na povrchu steny. Upevnené k stene a nesené podlahou. Upevnené k stene a nesené iným horizontálnym povrchom ako podlahou.	6.101 Určené pozície na inštaláciu Zapustená montáž v stene. Upevnené v polrovine alebo na povrchu steny. Polozapustená alebo nezapustená montáž na stenu alebo strop.
6.102 Prevenirea contactului cu lichidele În funcție de instrucțiunile producătorului, care permit toate pozițiile de instalare ale sistemului de canale de cablu și toate pozițiile conductoarelor izolați și ale părților active din interiorul sistemului de canale de cablu.	6.102 Prevenirea contactului cu lichidele Nedeclarat.	6.102 Predchádzanie kontaktu s kvapalinami V závislosti od pokynov výrobcu umožňuje všetky inšalačné pozície systému kanálov na káble a všetky pozície izolovaných vodičov a dielov pod prúdom vo vnútri systému kanálov na káble.	6.102 Predchádzanie kontaktu s kvapalinami Nedeklarované.
6.103 Tip Tip 3.	6.103 Tip Tip 3.	6.103 Typ Typ 3.	6.103 Typ Typ 3.
ALTE INFORMAȚII	ALTE INFORMAȚII	ĎALŠIE INFORMÁCIE	ĎALŠIE INFORMÁCIE
Tensiune nominală 750 V	Tensiune nominală 750 V	Nominálne napätie 750 V	Nominálne napätie 750 V
Protecția la deteriorările mecanice - Culoare Alb : IK08 sistem, tip 3. - 93481-2, 93751-2: IK07 - număr piesă 93074-2, 93076-2, 93087-2, 93125-2, de asemenea, certificate ca IK09 sistem, tip 1. - număr piesă 93020-2, 93021-2, 93022-2, 93031-2, 93032-2, 93086-2 și 93138-2 sunt, de asemenea, certificate ca IK10 sistem, tip 1. culoare de aluminiu: IK07	Protecția la deteriorările mecanice IK08	Ochrana pred mechanickým poškodením - Biela farba : IK08 systém, typ 3. - 93481-2, 93751-2: IK07 - kat. č. 93074-2, 93076-2, 93087-2, 93125-2 sú certifikované ako IK09 systém, typ 1. - kat. č. 93020-2, 93021-2, 93022-2, 93031-2, 93032-2, 93086-2 a 93138-2 sú certifikované ako IK10 systém, typ 1. S37 vo farbe hliníka: IK07	Ochrana pred mechanickým poškodením IK08
Fixarea adaptorului pentru mecanismul destinat prizei de curent Rezistența la extracție 81 N	Fixarea adaptorului pentru mecanismul destinat prizei de curent Rezistența la extracție 81 N	Fixačný odpor pre zariadenia zásuviek Odpor vytiahnutia 81 N	Fixačný odpor pre zariadenia zásuviek Odpor vytiahnutia 81 N

SL - slovenščina		SV - svenska	
Kanali 93 U23X	Kanali 93 U43X	Matarkanaler 93 U23X	Matarkanaler 93 U43X
KLASIFIKACIJA EN 50065-2-1:2006+EN 50065-2-1/A1:2011	KLASIFIKACIJA EN 50065-2-1:2006+EN 50065-2-1/A1:2011	KLASIFICERING EN 50065-2-1:2006+EN 50065-2-1/A1:2011	KLASIFICERING EN 50065-2-1:2006+EN 50065-2-1/A1:2011
6.2 Odpornost na mehanske udarce med vgradnjo in uporabo Korita: 5 J pri -5 °C. Spojke: 0,5 J pri -5 °C	6.2 Odpornost na mehanske udarce med vgradnjo in uporabo Korita: 5 J pri -25 °C. Spojke: 0,5 J pri -25 °C	6.2 Tålighet mot mekaniska stötar vid montering och användning Matarkanaler: 5 J vid -5 °C. Fästen: 0,5 J vid -5 °C	6.2 Tålighet mot mekaniska stötar vid montering och användning Matarkanaler: 5 J vid -25 °C. Fästen: 0,5 J vid -25 °C
6.3 Najnižja temperatura skladiščenja in prevoza -45 °C	6.3 Najnižja temperatura skladiščenja in prevoza -45 °C	6.3Lägsta temperatur vid lagring och transport -45 °C	6.3Lägsta temperatur vid lagring och transport -45 °C
6.3 Najnižja temperatura namestitve in uporabe -5 °C	6.3 Najnižja temperatura namestitve in uporabe -25 °C	6.3 Lägsta temperatur vid installation och användning -5 °C	6.3 Lägsta temperatur vid installation och användning -25 °C
6.3 Najvišja temperatura uporabe +60 °C	6.3 Najvišja temperatura uporabe +90 °C	6.3 Högsta temperatur vid användning +60 °C	6.3 Högsta temperatur vid användning +90 °C
6.4 Odpornost proti širjenju ognja Brez širjenja ognja.	6.4 Odpornost proti širjenju ognja Brez širjenja ognja.	6.4 Motstånd mot flamspridning Icke-flamspridande.	6.4 Motstånd mot flamspridning Icke-flamspridande.
6.5 Značilnost električne neprekinjenosti Brez značilnosti električne neprekinjenosti.	6.5 Značilnost električne neprekinjenosti Brez značilnosti električne neprekinjenosti.	6.5 Egenskaper för elektrisk kontinuitet Utan egenskaper för elektrisk kontinuitet.	6.5 Egenskaper för elektrisk kontinuitet Utan egenskaper för elektrisk kontinuitet.
6.6 Značilnost električne izolativnosti Z značilnostjo električne izolativnosti.	6.6 Značilnost električne izolativnosti Z značilnostjo električne izolativnosti.	6.6 Egenskaper för elektrisk isolering Med egenskaper för elektrisk isolering.	6.6 Egenskaper för elektrisk isolering Med egenskaper för elektrisk isolering.
6.7 Stopnja zaščite, ki jo zagotavlja ohišje IP4X. Vgrajeno na steno. IP3X. Ploske in kotne celne plošče.	6.7 Stopnja zaščite, ki jo zagotavlja ohišje IP4X. Vgrajeno na steno.	6.7 Skyddsnivå som ges av höljet IP4X. Vägghmonterad. IP3X. Platta och vinklade RJ-45-frontplattor.	6.7 Skyddsnivå som ges av höljet IP4X. Vägghmonterad.
6.9 Zadržanje pokrova za dostop do sistema Pokrov je mogoče odstraniti samo z orodjem.	6.9 Zadržanje pokrova za dostop do sistema Pokrov je mogoče odstraniti samo z orodjem.	6.9 Fasthållande av systemets lock Locket kan öppnas endast med verktyg.	6.9 Fasthållande av systemets lock Locket kan öppnas endast med verktyg.
6.10 Električna zaščitna ločitev Z notranjo zaščitno ločitvijo.	6.10 Električna zaščitna ločitev Z notranjo zaščitno ločitvijo.	6.10 Elektrisk skyddsseparation Med inre skyddsavdelare.	6.10 Elektrisk skyddsseparation Med inre skyddsavdelare.
6.101 Predvideni položaji namestitve Vgrezna pritrditev na steno. Polvgrezna pritrditev na steno ali pritrditev na površino stene. Fiksirano v steno in podprto s tlemi. Fiksirano v steno in podprto z vodoravno površino, ki niso tla.	6.101 Predvideni položaji namestitve Vgrezna pritrditev na steno. Polvgrezna pritrditev na steno ali pritrditev na površino stene. Fiksirano v steno in podprto z vodoravno površino, ki niso tla.	6.101 Avsedda placeringar Försänkt monterad på väggen. Halvförsänkt eller ytmonterad på väggen. Fast vid väggen och stöds av golvet. Fast vid väggen och stöds av en horisontell yta annan än golvet.	6.101 Avsedda placeringar Försänkt monterad på väggen. Halvförsänkt eller ytmonterad på väggen. Fast vid väggen och stöds av en horisontell yta annan än golvet.
6.102 Preprečevanje stika s tekočinami Glede na navodila proizvajalca so dovoljeni vsi položaji namestitve sistema kabelskih korit ter vsi položaji izoliranih prevodnikov in delov pod napetostjo znotraj sistema kabelskih korit.	6.102 Preprečevanje stika s tekočinami Ni določeno.	6.102 Förhindra kontakt med vätskor Beroende på tillverkarens instruktioner som tillåter alla monteringspositioner av matarkanalssystemet och alla positioner för isolerade ledare och spänningsförande delar inuti matarkanalssystemet.	6.102 Förhindra kontakt med vätskor Anges inte.
6.103 Tip Tip 3.	6.103 Tip Tip 3.	6.103 Typ Typ 3.	6.103 Typ Typ 3.
DRUGE INFORMACIJE	DRUGE INFORMACIJE	ÖVRIGA UPPLYSNINGAR	ÖVRIGA UPPLYSNINGAR
Nazivna napetost 750 V Zaščita pred mehanskimi poškodbami - Bela barva : IK08 sistem, tip 3. - 93481-2, 93751-2: IK07 - številka dela 93074-2, 93076-2, 93087-2, 93125-2 so certificirani tudi IK09 sistem, tip 1. - številka dela 93020-2, 93021-2, 93022-2, 93031-2, 93032-2, 93086-2 in 93138-2 so certificirani tudi IK10 sistem, tip 1. -aluminijaste barve: IK07 Pribor za pritrditev vtičnic Izvelčna odpornost 81 N	Nazivna napetost 750 V Zaščita pred mehanskimi poškodbami IK08 Pribor za pritrditev vtičnic Izvelčna odpornost 81 N	Märkspänning 750 V Skydd mot mekaniska skador - Vit Färg: IK08 -system, typ 3. - 93481-2, 93751-2: IK07 - artikelnummer 93074-2, 93076-2, 93087-2, 93125-2 är också certifierad som IK09 systemet, typ 1. - artikelnummer 93020-2, 93021-2, 93022-2, 93031-2, 93032-2, 93086-2 och 93138-2 är också certifierad som en system IK10, typ 1.U38 aluminiumfärg: IK07 Fäste för nätuttag/adaptrar/ramar/frontplattor Erforderlig utdragskraft 81 N	Märkspänning 750 V Skydd mot mekaniska skador IK08 Fäste för nätuttag/adaptrar/ramar/frontplattor Erforderlig utdragskraft 81 N

www.unex.net

© Unex aparellaje eléctrico, S.L

DS 9301.19